MANIFESTACION

Grupo contra abuso di mucha a entrega manifiesto na Ministerio Publico

Berdad nunca a perhudica ningun hende ningun causa ni ningun nacion

DiARiO

www.diario.aw

Un Bandera... Un Escudo... Un Himno... Un DIARIO

Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw

CELEBRANDO 36 AÑA CU PUEBLO Aña 37 • No. 1060041• 1,50 Florin DIARANZON 22 FEBRUARI 2017

HUSTICIA

E atracadornan riba hendenan di edad a resulta di ta hobennan di 17 y 19 aña

Frendsel Giel di AIB:

Citgo lo contribui cu 342 miyon anualmente na e economia di Aruba

ELECCION

Cantidad di hende cu derecho di vota ta aumenta cu promedio di 4 mil cada eleccion

Sunset parade tabata fiesta completo







ORANJESTAD(AAN)—For di Centro di Bario Noord pa Montaña, publico canto di e ruta a goza inmensamente di e Sunset Parade cu tabata un fiesta nocturno carnavalesco completo den Noord y cu a resulta tambe di ta un sorto di parada cu luz. Remarable tabata e cantidad di luz cu varios di e gruponan a usa riba nan trahe di carnaval. Un total di 14 grupo a participa y musica tabata den abundancia pa compaña e gruponan, hopi di nan carosa y reinanan, cu temanan special crioyo. E ruta a resulta cortico pa e cantidad di participantenan locual ta indicacion caba cu e parada aki lo bay crece y e ruta lo tin di bira mas largo tambe den futuro. Pabien sigur na Noord y tur su barionan cu



a participa den e Sunset Parade, y na e organizadornan, Sr. Chua Faro y familia, y tur colaborador y voluntario, pa e gran trabao haci.

Dshop

Carnival Sensation promotion

Spend
100 get 20 awg off
200 get 40 awg off
300 get 60 awg off
400 get 100 awg off
& more

Valid from 02/16-02/28 at ALL D SHOP LOCATIONS
• Dianleri @ Palm Beach Plaza * Outlet Noord * BLVD * San Nicolas

Grupo contra abuso di mucha a entrega manifiesto na Ministerio Publico









ORANJESTAD (AAN): Grupo contra abuso di mucha a entrega un manifiesto na Ministerio Publico. Y aunke PG mes no tabata tey, nan a entrega esaki na Sra. Ann Angela. Sra Lisette Gomes a indica cu nan no a haya siguranza pa loke ta trata un contesta inmediato, pero nan ta spera di por tende pronto for di Ministerio Publico pa nan preocupacionnan.

E carta a indica nan preocupacionnan, specialmente pa loke ta trata castigonan abao cu e abusadornan ta haya; efecto cu esaki tin riba comunidad y specialmente riba e victimanan; como tambe desconfianza cu tin den comunidad contra Ministerio Publico, na unda pueblo no tin confianza cu fiscalnan ta pidi castigo suficientemente halto.E grupo no a duna un ultimatum pa haya un contesta for di Ministerio Publico, pero nan ta spera di por haya esaki pronto, Sra. Gomez a bisa cu nan lo entrega e mesun carta na Minister di Husticia, pasobra e carta tambe ta dirigi na dje, como hefe di Ministerio di Husticia, pa asina e tambe follow up riba cierto puntonan. El a enfatiza cu Aruba a firma cierto tratadonan internacional y Ministerio Publico, fiscalnan cu ta pidiendo e castigonan abao, cu no ta tene cuenta cu derechonan di mucha y ta trapa riba derechonan aki.

E grupo lo recuri na tur instancia concerni, nan lo bolbe bay Parlamento, pasobra na final di dia ta cerca Parlamento e cambionan mester tuma lugar, pa asina nan sigui pusha pa cambionan tuma lugar. Nan lo sigui organiza manifestacionnan pa demostra nan malcontento cu sistema hudicial y politiconan cu no a cumpli cu nan promesanan.



Frendsel Giel di AIB:

Citgo lo contribui cu 342 miyon anualmente na e economia di Aruba

ORANJESTAD (AAN): Gobierno a duna Aruba Investment Bank e encargo pa midi e impacto di e reapertura cu e refineria lo tin riba e producto nacional bruto, segun director di e instituto financiero, Frendsel Giel. Den e caso ey a wak ki impacto e balor agrega esaki lo tin riba nos GDP. A uza e GDP di 2015 como base, cual ta 4.8 biyon. E ora ey a sali for di e punto di bista, a base di informacion ricibi cu e rehabilitacion lo bay ta pa 3 aña y un contribucion di 1.5 biyon florin ora e ta completa. E parti di e placa ey lo bay pa trahadonan local, companianan local y Gobierno. Pero tin un parti tambe cu lo bay pafo di Aruba pa paga importacion di material, ekipo, contratistanan di exterior y forsa laboral cu ta experto cu no tin na Aruba pa rehabilita un refineria. Ta un fenomeno normal cu ta busca e parti aki pa rehabilita e refineria.

El a sigui splica cu e parti cu ta bin di pafo, pa importacion di forsa laboral, ta yam'e den e sentido economico "leackage". Den e parti di rehabilitacion ta 40% y durante e periodo di e refineria operativo, e ta 30%.

E parti cu ta keda Aruba den e economia lo bay directamente pa e casnan di famia, companianan di Gobierno y un otro parti lo wordo gasta pa nan, den economia. Esey lo crea e spinoff economico caminda cu nos ta haya circulacion di placa den economia



y lo tin un impacto riba nos GDP. Ta ser premira cu riba e base di e inversionnan cu ta wordo haci, e proceso di rehabilitacion di e refineria, Aruba lo experiencia un crecemento substancial den su GDP. Durante e periodo ey, e ta 5.8% pa 6.6% y durante e proceso e lo ta riba 7.1%. E ora a midi e parti akinan y e rehabilitacion lo crea cuponan di trabao cu lo wordo ocupa pa trahadonan local directamente, emplea pa e refineria, contratistanan y tambe lo crea algun trabao indirectamente, por ehempel e companianan cu ta supply e refineria. Lo tin mas actividad economico. Lo tin un parti tambe cu lo trece pa un periodo cortico forsa laboral di pafo, cu ta specialisa di companianan.

Den e periodo mas activo di e rehabilitacion lo tin 1800 hende cu ta envolvi den e refineria aki, di cual 800 ta spera ta local y casi 1000 di pafo. Pero pa e fase operacional, lo tin 1000 persona emplea, di cual 900 lo ta local y 100 lo ta di pafo. E contribucion di e forsa laboral local lo ta bay aumentando segun cu e rehabilitacion ta termina.

E motibo di esaki ta cu e enfoke ta riba operacion so y mantencion cu lo wordo uza pa e compania local y contratistanan. Esey lo nifica tambe cu lo tin menos fluho di placa cu ta bay afo. E ora ey tambe a ripara cu e lease (huur) cu Citgo lo paga na Gobierno lo aumenta. Pesey mes, e importante ta cu e enfoke pa Gobierno ta pa haci mas uzo di forsa laboral, pasobra mas uzo, mas experticio cu nos trece di nos hendenan cu ta biba aki, e ora menos placa lo bay afo.

E calculacion ta basa riba e 40% leackage. Si por cera e gap ey, lo tin un impacto economico mucho mas grandi. Den e parti operacional, ta 20/20. Citgo lo contribui 342 miyon anualmente na e economia di Aruba, cual ta 7% riba nos GDP, basa riba 2015, segun Giel.

Arugas ta evalua pa ubica algun pomp pafo pa autonan riba gas

Interes pa core auto usando gas ta creciendo



ORANJESTAD(AAN):--- AIB ta doño di Arugas. Durante e entrevista cu Frendsel Giel director di AIB, el a splica cu e interes tey pa autonan core riba gas. Pero awor aki companianan ta acercando Arugas, pa converti nan autonan cu lo uza pa un tempo largo pa core cu gas. Companianan tambe cu ta deliver, tambe ta interesa den esaki. Ta den combersacion pa instala pompnan na lugarnan strategico pa deliver gas. Esey ta haci'e na un manera hopi trankilo y silencioso, pasobra tin di comprонde cu no ta e corebusiness di Arugas, pero si a bisa gerencia pa explora e posibilidad. Tin di comprende cu por trece autonan cla pa gas for di exterior y ta trahando tambe riba e area aki.Segun Frendsel Giel, tin algun compania cu a busca autonan asina caba. A converti algun truck di companianan local caba coriendo cu gas. Algun taxi ta haciendo uzo di e metodo aki. Tin cu wak e balor economico. Ta conseha e persona tambe, con largo e kier core cu e auto, pa e por recobra su inversion tambe pa e por convirti'e. Hunto cu esey, ta contribui tambe na medio ambiente.Hunto cu esey a pone cu partidonan di pafo, cu por yena tankinan grandi pa hiba gas pa e otro paisnan, islanan rond den vecindario, ora cu nan tin downtime. Pasobra akinan na Aruba tin un instalacion grandi, eficiente y bon manteni y ta orguyoso di dje.Gas ta mas barata cu gasolin den caso di yena un auto. Den e caso aki tambe e ta limpi. Un hende core cu un auto tres pa cuater aña no ta gan'e pa haya e placa ey bek. Awor aki e kitnan di conversion a bira menos. Arugas mes ta yuda pa convert auto. A haya un persona cu ta duna conseho con pa converti of no y tambe por yena gas na Arugas. Pero ta papia ultimo hunta cu tabata tin pa wak con por ubica algun pomp pa promove esaki un tiki mas den comunidad, segun Giel.

Cantidad di hende cu derecho di vota ta aumenta cu promedio di 4 mil cada eleccion

ORANJESTAD(AAN):--- Nos ta den porta di eleccion na September. Sharin Luydens a splica con tur cos ta canando cu Censo pa loke ta esaki y tambe cuanto hende a vota den e ultimo dos eleccionnan y con e trend ta pa loke ta e temporada di eleccion. El a splica cu na 2009 tabata tin 64.602 persona cu derecho di voto y na 2013 tabata tin 68.758 persona cu derecho di voto. Ta wak un average di 4000 cu ta subi pa cada eleccion. Na 2009, di e personanan aki, di 64.602 persona, 55.750 a vota y na 2013 58.358 a vota, cual ta un porcentahe, un turnout di 66.2%



na 2009 y na 2013, 84.8%, cu ta un porcentahe hopi halto y mirando e proyecto di opschoning, pasobra esey ta causa e porcentahenan den e sentido cu si bo tin un Bevolkingsregister cu no ta opgeschoond y cu tin hende inscribi cu no ta biba na Aruba y cu no ta vota, esey ta aparece den e porcentahe mas abao di eigenlijk loucal e mester ta. Pero asina mes e ta hopi halto. Aruba tin un di e porcentahe di turnout den Reino caminda cu e democracia akinan ta hopi mas bibo, segun Luydens.Pa ley, Luydens como persona, ta adviseur di Electorale Raad y den su funcion como directora di Censo, tin e rol di tur e logisticanan. Mester tin tur cos in place pa eleccion den e sentido di stembiljet, aantal stembiljet, enpaketa tur cos pa e stembureaunan, percura pa e stemlokaalnan ta na ordo. Tur loke tin di haber cu logistica. Loke ta trata e otro trabaonan eigenlijk nan mester ta na encargo di Electorale Raad.

Husticia ta resolve ocho atraco pisa

E atracadornan riba hendenan di edad a resulta di ta hobennan di 17 y 19 aña

ORANJESTAD (AAN): E detencionnan di comienzo di aña tabatin nan fruto! Bao guia di Ministerio Publico, Cuerpo Policial di Aruba a soluciona e luna aki ocho atraco arma grandi. Ta trata di e atraconan arma na November y December aña pasa y na Januari ultimo riba La Estrella, riba Gemstones Jewelers, riba cas di e doño di Lekker Bar en Restaurant, y riba un trahador di SandBar Beach Bar.

Den e casonan aki tin nuebe sospechoso den detencion, bao di cual Arubianonan y Venezolanonan.

E sospechosonan en cuestion a worde deteni na december y januari. E sospecho ta cu e grupo, cu tabata encabeza pa personanan biba na Aruba, a actua den combinacion cada biaha diferente. Banda di esey, KPA, bao guia di Ministerio Publico, a soluciona cuatro atraco extremadamente violento na San Nicolas riba personanan di edad halto. Den e atraconan aki, cu a tuma lugar na januari, un pareha grandi y dos cabayero a worde ataca den nan casnan, y un grandi a worde ataca riba caya. A usa violencia bruto.



Den e casonan aki tin cuatro persona den detencion, tur Arubianonan hoben di entre 17 y 19 aña di edad. E investigacionnan ta ainda andando. Mas detencion, particularmente pa loke ta e grupo Arubiano/Venezolano, no ta worde exclui.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di: Jossy Mansur

Aunke nunca el a mira un holoshi, Benjamin Banneker (1731-1806) a traha un holoshi riba su mes na aña 1754, cu tabata marca hora exitosamente durante hopi aña. Banneker tabata un matematico. astronomo y publicador di un almanac, entre otro.

Abadan ta un puerto petrolero Irani. E ta situa na e parti oost di Shatt-al-Arab, cu tin un poblacion na 1986 di 294.000 hende. Abadan ta tambe e refineria principal y centro di despacho petrolero di Iran, nacionaliza na 1951.

Un homber, naci ciego, por a `mira' cu e ayudo di un camara miniatura di TV fiha na un banchi rond di su cintura. E camara ta transmiti imagennan pa e nervionan di su stoma y esakinan ta pasa e imagennan pa su cerebro.

Na Gettysburg, na aña 1863, e forzanan arma di e parti noord di Merca a derota e ehercito confedera di Robert E. Lee. Esaki tabata tambe e bataya cu a duna un virahe completo na e Guera Civil Americano.

Insectonan chikito yama `aphids' por reproduci partenogeneticamente. Webonan di e hembra por desaroya sin e accion fertilizante di spermatozoa.

E osonan mas grandi ta esnan conoci como Kodiak y Kenai, di Alaska. Nan tin un altura di mas di 9 pia (2.7 meter) y por pisa te 1650 liber (750 kg).

Tempo cu e prome elevator (lift), o sea e "inclined elevator" a ser instala den e tienda pa departamento di Haarod, na Londres (na fin di siglo pasa), brandy tabata ser sirbi pa e pasaheronan cu tabata sinti nan mes marea of cu gana di cay flou.

Un vertebrado ta un animal cu tin un weso di lomba y carpachi di berdad. Pisca, anfibionan, reptilnan, pahranan y mamalnan tur ta vertebrado.

Oceano Pacifico ta yena casi un hemisferio completo di e superficie di Tera.

Acustica ta e estudio di sonido y ondanan di sonido.

Robert G. Ingersoy: "Civilizacion a ser hinca den e curazon di Europa riba e punta di un lanza Moro".

Toya Maru ta nomber di e fery Japones cu a sink den e Estrecho di Tsugaru, matando 1.172 persona.

Na aña 1943 Columbia Pictures a filma un pelicula bao e titulo "Hollywood in Uniform", den cual e ta mustra e actornan Clark Gable, Tyrone Power, James Stewart, John Payne y Alan Ladd den nan uniformnan militar.

E storm di piedra granizo (hailstorm) mas devastador di tur tempo a sosode na India dia 30 di April 1888. El a mata 250 hende y mas di 1600 carne y cabrito. E piedranan granizo tabata mes grandi cu balanan di cricket.

Na su centro, Solo tin un densidad cien biaha mas grandi cu esun di awa, y un temperatura di 10-20 miyon di grado Centigrado.

Bo tabata sa cu e unico miembro di Union Europeo cu cual Reino Uni tin frontera ta e Republica di Irlanda?

Frendsel Giel:

Maneho di gas ta keda un desafio y inversion lo ta halto

ORANJESTAD(AAN):---Director di Aruba Investment Bank, Frendsel Giel, a comenta cu un LNG, ta posibel pa converti pa haci'e na gas pa cushina, pero tin cu haci cambio na e stofnan, na e inversion cu a haci den lugarnan. Kisas na hotel, esnan cu Arugas ta supply na dje. E transporte ta un desafio. Tin cu core cu tubo bao di tera y ta un infrastructura nobo y pa dos compania con pa deal cun'e neutralmente, kizas ta otro tambe.Giel a splica cu e tin su desafionan, aunke e no ta un experto den e materia. E prijs lo ta den un otro aspecto, pero e inversion tambe lo



ta grandi na cuminsamento. Si ta keda interesa pa innova, wak otro aspecto y wak con por asisti e comunidad entre otro di acerca kizas e compania di awa y electricidad si nan kier draai riba LPG of no, kico esey ta encera, kico lo nifica tambe pa comunidad y hunto cu esey tin di compronde cu e compania mes ta evaluando tambe pa wak si nan por entrega gas natural cu ta causa menos problema pa medio ambiente naturalmente. Tur eseynan ta aspectonan cu Arugas lo kier sigui wak unda cu por contribui na amplia e negoshi, pero na mes momento tambe desaroya pa e mercado tambe, algo cu ta contribui na e medio ambiente.

Paseo Herencia
Local Night
Every Wednesday
DLG
20% OFF on DIESEL
Baci da Roma
10% | 15% | 20% | 50% OFF
THE RANGE AIRSOFT EXPERIENCE ARUBA
Buy 2nd Round and get the 3rd FREE
TGI FRIDAYS
DOLLAR TO FLORIN promotion ALL DAY
La langosta Balnearie
DOLLAR TO FLORIN
ARUBA ALOE
20% OFF
PANDORA
Free Cleaning and a Pandora Pen w/Purchase
The Minimarket
10% OFF Champagne and Whiskey
Häagen-Dazs
FREE TOPPING (Limit one Person)
THE CINEMAS 2x1 ENTRANCE
IGUANA CANTINA FRESH MEXICAN GRILL
SIZZLING FAJITAS All you can eat @ $19.99
CHÉ Bar
15% OFF on your entire BILL
WET BAR & LOUNGE ARUBA
2x1 on BEER and COCKTAILS
Aruba Rocks! APPAREL
DOLLAR TO FLORIN on stickers
Stores are open 5pm to 10pm
Paseo Herencia Shopping Mall | J.E. Irausquin BLVD 382
Parking available in Paseo Parking Garage at Afl. 1,75 / $ 1.00 per hour
#paseoherencia

PPG
PDV Paint Depot
MON-FRI : 8:00-6:30
SAT :8:00-5:00
SUN :9:00-1:00
585 0500
30% OFF
ALL PAINTS
PPG PAINTS Manor Hall
PPG BREAK-THROUGH!
PPG PAINTS pure performance
Cumana #1(dilanti Cliffix
https://www.facebook.com/ppgpaintaruba

Hulanda ta duna ehemplo di vision y boluntad:

A logra baha criminalidad cu 50% usando tecnologia

ORANJESTAD (AAN) – Partido Pueblo Orguyoso Respeta, Plataforma nobo den conferencia semanal di prensa, diamars, a trece diferente punto di atencion dilanti, atravez di su lidernan mr. Andin Bikker y sr. Otmar Oduber.

Na prome lugar mr. Andin Bikker a hiba palabra expresando: "Si tin boluntad y vision tin solucion pa combati criminalidad".

Un hecho interesante el a referi na dje, unda a splica con na Hulanda en su totalidad criminalidad a baha substancialmente, y specificamente na Rotterdam criminalidad a baha cu 50 porciento. Noticianan divulga



dialuna a mustra esaki.

"Con esaki por?" E Parlamentario a subraya: "Den e Municipio di Rotterdam nan a cumpra miles di caha di seguridad of sistemanan di alarma cu a wordo instala na diferente localidad. Por ehemplo pa e partidornan di pizza nan a pone camara como body guard, ademas nan ta duna incentivonan fiscal na empresanan cu ta haci uso di sistemanan di seguridad", Andin Bikker a subraya.

El a agrega cu esaki por wordo traduci pa e situacion cu e situacion na Aruba y a bisa con. "Pa cuminza nos por bin cu incentivonan pa empresanan y esnan cu tin recurso pa haci uso di tecnologia, pa instala alarma, etc., cu ta tecnologianan cu cada dia ta bira mas y mas barata" segun palabranan di mr. Bikker.

Na di dos lugar, el a menciona cu esnan di menos recurso cu hopi biaha no tin e recursonan pa bay paga un sistema di alarma of un monitoreo tur luna, aworaki via internet nan por wordo subsidia pa nan haya un sistema di alarma y monitoreo cu nan mes por haci via instalacionnan di internet, di tal manera cu si algo por pasa por wak precisamente kico ta pasando den nan cas. "Pues, ta cosnan relativamente facil nos por implementa den nos pais Aruba si e boluntad y e vision tey. Mi ta lamenta cu te dia di awe, y nos a haci un encuesta, nos ta mescos cu na 2013 cu un di e cosnan cu mas ta molestia nos pueblo ta e inseguridad cu nos pais ta bibando aden. Na final di c[...] si bo no tin seguridad bo no [...] bibando feliz. Tin henden[...] aworaki cu pa 7' or di anoc[...] ya caba nan ta cera portanan [...] cas, vooral hendenan di ed[...] avanza, y cu razon, pasob[...] nan ta hopi desproteha. Nos [...] wak cu e gobierno aki despu[...] di ocho aña caba y cu nan [...] campaña na 2009 cu nan ta b[...] trece solucion pa inseguridad [...] den pueblo, ni señor Dowe[...] ni señor Eman no a tre[...] seguridad pa nos pueblo. N[...] en todo caso a duna ehemp[...] akinan cu ta relativamen[...] facil cu no tin nodi inver[...] e wiel di nobo con na Mad[...] Patria tin solucionnan palpab[...] y concreto", textualmente m[...] Bikker a conclui.

Na Rotterdam nan a baha criminalidad na 44% hacien[...] uso di tecnologia y na Hulan[...] den su totalidad a logra ba[...] substancialmente e cifra [...] criminalidad.

Bikker a bisa cu na un pa[...] manera Aruba cu 110.0[...] habitante rondona pa lan[...] tecnologia ta available, an[...] bin bise cu no por ba[...] criminalidad? Anto minist[...] di husticia constantemen[...] ta tira falta riba tur hen[...] menos riba su mes. Bikker [...] pone como ehemplo Hulan[...] pasobra e minister di hustic[...] constantemente ta papia [...] cifra rond di nos, ta mencio[...] Venezuela, Jamaica, et[...] anto esey pa hustifica [...] incapacidad. Si Madre Patr[...] Hulanda, y nos passport [...] Hulandes, nan a logra a base [...] tecnologia baha criminalid[...] substancialmente, no b[...] cu excuse mas. No bin [...] comparacionnan pasobra e c[...] ey cuminza compara tambe [...] con abo na Aruba cu apen[...] 110.000 habitante, rondo[...] door di lama, bo no por a ba[...] criminalidad anto na Mad[...] Patria Hulanda si cu miyones [...] miyones di habitante si a log[...] baha esaki substancialmen[...]

WINGSDAY WEDNESDAYS
$6.99
10 BONELESS WINGS & FRIES
HOOTERS™
* Offer available every Wednesday for a limited time. Dine in only. Not to be combined with any other discounts or promotional offers. Valid at participating locations. As your Hooters Girl for details.

Segun MEP: sin crea cuponan di trabao duradero

Gabinete Eman a malgasta 2.7 biyon florin extra na entrada

ORANJESTAD (AAN): Despues cu siman pasa MEP a desenmascara e mentira di AVP cu bao di nan gobernacion – pa prome vez desde 1986 – nos pais lo bay conoce un surplus den presupuesto na 2018, awor ta e parlamentario Rene Herde ta sigui cu su racha di plama cifranan manipulativo den e pais aki. E prome barbaridad di Rene Herde ta caminda e ta declara cu na 2009 bao di gobernacion di MEP e cifra di desempleo a yega na 12%, siendo cu ta e mes a presenta un grafiek den cual por mira claramente cu na 2009 e cifra di desempleo tabata 10.3%. Increibel, con un homber bon studia no tin ni e capacidad pa lesa un grafiek simpel, corda pa e mes interpreta esaki corectamente!

2.7 biyon florin extra

Sin duda cu e cifra di desempleo di 2009 ta esun corecto ya cu esaki tabata como resultado di e ultimo Censo di 2010, caminda tur habitante a ser bishita y a puntra nan pa nan status laboral. Echo ta cu despues di esaki ningun conteo general mas a tuma lugar y ta solamente algun encuesta limita bao di algun cien habitante a ser organisa y di cual nunca e resultado a ser presenta oficialmente door di e e departamento di labor. Cu awe Rene Herde ta gaba cu e desempleo supuestamente a ser reduci te na 7%, su persona mester tin berguensa di declara esaki, mirando cuanto biyon florin extra na entrada su gobierno di AVP a ricibi despues di 2009. Aki ta papia di un suma di 2.7 biyon florin extra cu Gabinete Eman a haya na entrada y di cual ta visto cu e suma biyonario aki no a ser traduci den miles di cuponan di trabao duradero. Y esaki Rene Herde mes ta relata den su comunicado: "A inverti den renobacion di bario y cayanan, den renobacion di centronan di ciudad, den e Green Corridor y Watty Vos Boulevard, den renobacion di scolnan y edificionan".

Mike Eman a haya na 2009:	
Placa di Plant Hotel	250 miyon florin
BBO di Valero	280 miyon florin
FDA	190 miyon florin
Ganashi di Banco Central	10 miyon florin
Entrada stabil di BBO	200 miyon florin
Cash	40 miyon florin
TOTAL	970 miyon florin
Mike Eman a aumenta debe nacional:	
Debe nacional na 2009	2230 miyon florin
Debe nacional na 2015	3974 miyon florin
Aumento 2009-2015	1744 miyon florin
TOTAL: 2.7 BIYON EXTRA NA ENTRADA	
NO a crea ningun cupo di trabao duradero!	

Camara di Comercio preocupa

Pues tur e renobacionnan aki finalmente no ta crea cuponan di trabao duradero, ya cu ora termina cu e proyectonan aki, tur e trahadornan lo ta na caminda pa cas y mester bay lucha atrobe pa wak unda nan por haya algo di haci. Ta asina dificil pa Rene Herde comprende esaki? Tambe mester resalta e echo cu CFT den su rapport di 29 december 2014 a declara cu menos cu 1% di e gastonan total di gobierno a ser usa pa inverti den e pais aki. Ta mas cu logico e ponencia aki ya cu e inversionnan den Hospital, Green Corridor y Watty Vos Blvd no por ser conta acerca, ya cu e cuenta di pago di 2 biyon florin tin cu wordo presenta ainda ora cu termina cu e proyectonan PPP aki. No mester lubida cu durante e ultimo añanan nos economia a deteriora severamente. Camara di Comercio ta hopi preocupa caminda den un comunicado di prensa nan a declara cu e cantidad di registracion di negoshi a sufri un caida den 2016 y di cual ta resalta e companianan di construccion cu a cera na December 2016 cu un caida drastico di 55% compara cu December 2015. Pues un biaha mas ta confirma cu miles di hende a perde trabao ultimo tempo!

Desempleo creciente

Banco di Central no a keda atras y a confirma cu e crecemento economico practicamente tabata nihil durante e ultimo 3 añanan, esta na 2014: 0.8%, 2015: -0.5% y na 2016: 0.4%. Y tur hende cu sano huico y cualkier mucha di scol basico ta comprende cu si no tin crecemento significativo den e economia, esaki no ta aporta na crea empleo duradero den un pais. Ta solamente bao di e grupo di coordinador y contractantnan di Gabinete Eman e cifra di empleo a subi drasticamente!

Ta parce cu Rene Herde no ta biba na Aruba pa e mes averigua cuanto negoshi a cera na Aruba y principalmente den Caya Betico Croes, cuanto trahado di casino y hotel a wordo manda cas debi na e caida di nos turismo, cuanto empleado di banco a bay cas cu un pakete, cuanto trahado local den construccion ta na cas, cuanto restaurant a cera etc. Anto ainda Rene Herde kier sigui tira klinker den wowo di pueblo bisando cu bao di gobernacion di AVP e cifra di desempleo a ser reduci drasticamente???

DURO BAG A NOVOLEX BRAND
IDC ISLAND DISTRIBUTION COMPANY

SPECIAL ANNOUNCEMENT
DURO BAG™ official distributors

We of IDC would like to announce that we are the proud distributors of the DURO BAG™ Brand for the islands of Aruba, Bonaire, Curaçao and Saint Marten.

If you would like more information about this topic, please contact IDC-ACC at 297-582-9991 or email at sales@idccaribbean.com.

BLOWOUT SALE
50% OFF
Tur Sapato Pa Hende Homber
&
Tur Tas Pa Hende Muher
LS
LUCKY SUPER STORE
JOHN G EMANSTRAAT #71 TEL:-582-3001

IPA ta habri inscripcion pa e estudio pa maestro di Enseñansa Primario

ORANJESTAD (AAN): Instituto Pedagogico Arubano (IPA) kier informa tur persona cu ta interesa pa haci e estudio pa maestro di enseñansa primario na IPA cu su portanan ta habri pa inscripcion. E estudio aki ta forma maestro cu ta cualifica pa duna les na mucha di kleuter y of scol basico.

Tur persona cu ta interesa pa bira maestro di enseñansa primario por pasa na Studenten Services di IPA entre 8or di mainta cu 12or di merdia y entre 1or cu 3.30 di atardi pa inscribi.

Pa por inscribi na IPA



mester trece e papel di registro civil (papel di AWG 5,-), si a gradua caba copia di diploma di sea HAVO, VWO, MBO nivel 4 of IBERO High School.

E gastonan di inscripcion mester wordo paga cash. E ultimo fecha pa inscribi ta dia 7 di maart 2017 pa motibo di varios test di admision cu e interesado mester cumpli cu ne. Tur persona cu a inscribi lo ricibi un lista di datonan importante relaciona cu e test di admision.

Despues di e fecha aki no por inscribi mas pa aña academico 2017-2018. Pa mas informacion por tuma contacto cu Studenten Services na 5243100 of por bishita nos pagina di facebook 'Instituto Pedagogico Arubano' of nos website www.ipaaruba.com.

Auto di joyriding haya kima





ORANJESTAD(AAN)--- Dia-mars marduga antisocialnan a horta un Toyota Tercel for di dilant'i un cas na Playa. E doño a lanta mainta y constata cu su auto no tabat'ey. Mesora el a avisa Polis cu a tuma datos di e ladronicia. Un rato despues autoridad a keda informa cu tin un auto na candela riba e caminda pa Natural Bridge pariba di Bushiribana. Na yegada di e polis di bario Santa Cruz a topa cu un auto completamente kima. E body so a keda. Tabata mustra cu antisocialnan a saca e motor for di e auto despues a kima e auto lagu'e atras den e area turistico. Recherche y departamento forensico tambe a presenta na e sitio pa tuma datos.



0.8 liter 3-cylinder Engine · Manual Transmission · Power Steering
Airconditioning · Fold Down Rear Seats
CD/USB/Aux Sound System · Rear Spoiler with Brake Light

Garage Centraal Aruba
Sabana Blanco z/n
Tel: 522 6200
garagecentraal.com

HYUNDAI

Prijs pa luna basa riba cu financiamento na banco pa 7 aña cu interes special. Nos Sales Associates lo dunabo e informacion necesario.

E famia Centraal ta sigui crece

Danki na turesnan cu ta deposita nan confiansa den nos autonan. Entre otro:



Rachel Charles



Smart Rent-A-Car



Dr. Eugenius Boderie

Hans-Georg Roehrbein nombra como Gerente General di Hilton Aruba Caribbean

ORANJESTAD(AAN) -- Hilton a anuncia e nombracion di Hans-Georg Roehrbein como Gerente General di Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino su propiedad di 357 camber, cual recientemente a completa un renobacion multi-miyonario.



Mas recien Roehrbein a sirbi como e Gerente General di e Cairo Marriott Hotel & Omar Khayyan Casino na Egypte, unda el a supervisa e operacion di e hotel aki cu tin mas di 1,000 camber, cu 14 fuente di cuminda y bebida, y mas di 1,600 miembro di ekipo.

Procedente di Alemania, Roehrbein ta un veterano di mas di 30 aña den e industria di hospitalidad, despues di a cuminsa su carera como un Sous-Chef na e Miami Airport Marriott Hotel na Florida. Den transcurso di mas di tres decada, el a desaroya su talentonan den e organisacion di Marriott.

Su prome 10 añanan a enfoca riba operacionnan di cuminda y bebida na hotelnan den ciudadnan principal na Merca y Bermuda, mientras cu e 20 y pico anañan despues a mira Roehrbein ta actua den rolnan di Gerente General y Gerente di Residente na India, Jamaica, Puerto Rico, Egypte y hasta na Aruba, unda el a habri e Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino y a actua como e gerente di residente pa tres aña.

Hans-Georg ta trece cune un experiencia excepcional den operacionnan y cuminda y bebida, como tambe un record comproba di aumenta e relacion entre huesped y miembro di ekipo mientras cu el a sigura relacionnan positivo y proactivo di doñonan.

Mirando su experiencia na Aruba den pasado, e ta familiar cu e destinacion y ta contento di por a bolbe pa encabesa e reposicionamento di Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino.

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Pharmaton® kiddi

Manrique Capriles

Pharmaton kiddi SYRUP

Reconstituent for children and adolescents

Orange flavour

200 ml syrup

UN COMBINACION CU DUSHI SABOR, DI VITAMINA, MINERALNAN Y LYSINE, PA STIMULA APETIT PA YUDA NOS MUCHANAN CRECE SALUDABEL CU YEN DI ENERGIA.

SWISS FORMULATION

DELICIOUS ORANGE FLAVOUR

MAS CU UN MULTIVITAMINA PA MUCHA
DUSHI SABOR | UN DOSIS DIARIO

MESTER DI PLACA?

EMPEÑA Y CUMPRA ORO





PASA Y COMPROBA PA BO MES!

JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA





ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141

Segun T.S., A.T kier a hink'e

ORANJESTAD,(AAN); -- Central di polis dialuna a dirigi patruya Oranjestad na un adres den Rond weg pa intermedia. Na yegada polis a papia cu señora T.S. cu a conta patruya cu el a bringa cu e señora A.T. Tambe el a sigui conta cu A.T. a trata di hink'e cu cuchio.

Patruya despues di atende T.S. a bay na cas di A.T. situa den Kashu straat pa atende pero na e adres polis no a topa cu A.T. Polis a notifica T.S. pa e pasa su dia siguiente na despacho di recherche pa entrega keho.

Ni holo di colonia a keda atras

ORANJESTAD,(AAN): Central di polis a notifica patruya Noord cu dos homber na altura di Do It Center, den un Nissan blauw V-1949 ta bende Colonia probablemente sin permiso .

Patruya un rato despues a presenta na unda e dos hombernan lo tabata bende colonia sin permiso. Pero e auto no tabata ey nan mas.

Un trahado a bisa polis cu tabata trata di un Nissan blauw modelo Versa cu dos homber den dje. Prome cu polis a presenta ya e bendedornan a baha bay rapido for di e sitio y nan no a laga ni holo di colonia atras.

Auto a disparce di madruga pa mainta

ORANJESTAD,(AAN); Na warda di polis San Nicolas a presenta e señora di inicial M cu a entrega keho di ladronicia di su auto color shinishi marca KIA Rio cu plachi number A-45258.

Señora M. a sigui declara di a staciona su auto pa alrededor di 01:50 marduga riba Renselaerstraat y a cera bentana y porta na lock. Ademas el a declara cu mainta den careda di och'or el a bolbe y su KIA Rio a disparce.

Den auto e no tin articulonan di balor cu el a laga atras.. Keho ta entrega y central di polis a wordo poni na altura.

"Kabouter" y "Julian" haya tras di warda

ORANJESTAD,(AAN);--- Dialuna mainta trempan pasa di shet' or via di warda Noord patruya a haya informe cu tras di warda tin dos choller conoci ta circula.

Nan ta Julian y Kabouter y nan tin dos bicicleta horta.

Polis a blo riba nan y e agentenan a constata cu Julian y Kabouter en berdad ta cana cu e bicicletanan y polis a confisca esaki nan.

Kabouter ta tin un bicicleta di careda color blauw marca "TREK". Mientras "Julian" tabata tin un mountain Bike bieu color preto /blanco cu tambe polis a confisca te ora cu "Julian" y Kabouter proba cu nan a haya e bicicletanan.



WAREHOUSE CLEAN UP SALE

Get your Car parts at the Best Sale Price EVER!

From antenna's, canisters, tube exhaust, mufflers, shrouds, lamps, lens, ring baulk, repair kit boot cover, Bumpers, retainers, grille's , fenders, windshields and much, much more!

Up to 80% DISCOUNT SALE on over 2,000 car parts!

Check our MEGASALE parts list at Topcar's Parts Counter for that car part you've been looking for.

TOPCAR

Caya Ernesto Petronia 21 • Tel: 528-9500 • Fax: 582-9877 • www.nissan.aw • NissanAruba

Mr. Sharin Luydens di Censo:

Censo ta haci practicamente tur trabao relaciona cu eleccion



ORANJESTAD(AAN): --- Durante entrevista cu Sharin Luydens, el a splica cu den landsverordening politieke partijen, cada 4 aña e nombracion di e presidente di Electorale Raad y e vice voorzitter di Electorale Raad ta sosode. E presidente ta wordo nombra door di gemeenschappelijke hof van Justitie y e Vice voorzitter door di e presidente di algemene Rekenkamer.No necesariamente hende mester cambia. Hof y presidente di Algemene Rekenkamer ta dicidi ken ta bira e presidente y e vice presidente, segun Luydens.E fecha ta conoci pa eleccion. Luydens a comenta cu minister presidente a dicidi esey. E ta traha un decreto y censo ta conseha e fecha. Ta manda un conseho p'e y no a haya contesta ainda. Pero a manda advies y a manda un concept landsbesluit caminda cu si e ta bay di acuerdo cun'e. E ta firma esaki y ta hay'e pa por bis'e oficialmente.Pero manera tur cos ta poni y e schedule ta traha, cual lo ta dia 22 di September 2017.E dia aki lo ta riba un diabierna, pasobra ta haci uzo di e scolnan, cual ta mas facil pa e siguiente dia por ruim op esakinan durante fin di siman.

Mas hende riba pia

Eleccion ta hopi trabao y hopi placa, segun Luydens. Censo den un grupo chikito ta haci tur tur cos practicamente. DOW ta yuda cu e stel op di e stemlokaalnan, cual ta e stemhokken, etc. Pero e ta basta trabao. Censo ta habri tur stembiljet, ta controla nan si nan ta bon. Tur e slijting di e kiezersregister tambe ta haci. Ta haci bekendmakingnan. Eigenlijk Censo ta haci practicamente tur e trabaonan cu tin di haber cu eleccion, cu ta riba un escala masha grandi.E personanan cu ta bay traha na e stembureaunan, si ta personanan di afo, esta cu no ta traha na censo, cu ta geef op nan mes pa bin traha na e stembureaunan.

Censo tambe ta busca persona pa traha. Ta casi 300 y pico miembro cu tin cu lanta riba pia, pero ta voluntario y ta un trabao grandi pa e placa cu nan ta ricibi, no ta nada. Nan ta haci'e pa controla tambe e proceso democratico aki, cual Luydens ta haya hopi bon.

Otmar Oduber di E Forsa Nobo lo reglamenta y haci transparente e dunamento di tereno

ORANJESTAD (AAN): Otmar Oduber di e plataforma politico POR a expresa cu dunamento di tereno di cas y tereno comercial mester ta transparente y lo ta back central na e departamento concerni despues di september ora cu POR drenta gobernacion.

Durante conferencia di prensa di E Forsa Nobo, Otmar Oduber a bisa claramente cu despues cu siman pasa a atende e tema di dunamento di tereno, a haya un avalancha di yamadanan di disgusto pa loke ta e maneho cu ta worde hiba na Aruba.

Pa loke ta otorgamento di tereno pa cas ta calcula cu miles y miles di peticion a worde firma door di e Minister actual di Infrastructura y lamentablemente e hendenan no ta hayando e tereno siendo cu ta bayendo pa 3,4 of 5 aña cu a firma. E minister ta pone riba e papel akkoord conform, cual e minister mes a bisa cu no ta un akkoord pa e ciudadano haya un tereno, pero cu ta un akkoord pa e departamento cuminsa traha riba e posibilidad pa un persona haya tereno den nos comunidad.

"E ta un disgusto enorme den nos comunidad, pero mas cu tur ta cu nos ta bisa cu e epoca di PPK kaart a worde elimina cu AZV, pero e minister di Infrastructura aki a introduci un PPK nobo pa tereno caminda



cu bo mester para na su porta di cas 4or of 5or di marduga of mester warde den parkinglot di Bestuurskantoor. Esaki pasobra e minister ta esun cu ta otorga tereno na Aruba", Otmar Oduber a duna di conoce.

Plataforma E Forsa Nobo, POR ta bisa bon cla cu despues di september e maneho di tereno mester ta:

(1) Transparente, pueblo mester por sa, mester por ofrece e seguimento electronico di e peticion haci pa un tereno;

(2) Centralisa pafor di man di politica evitando asina cu un hende mester roga na un despacho di un minister pa por haya tereno, como si fuera e no ta un derecho pa por haya un pida tereno pa por traha un cas.

POR ta conciente cu mester bin manehonan nobo caminda ta crea urbanisacionnan, bay halto en bes di bay hancho cu por crea seguridad manera tin na varios parti di mundo. "Nos ta conciente cu no por sigui roza na Aruba, no por sigui mata nos naturaleza mirando cu tin miles y miles di persona wardando pa haya un tereno pa cas. Nos ta sigur cu di awor pa september lo haci un intento grandi pa por saca algun di e terenonan aki sin mira e consecuencia cu esaki por tin pa nos naturaleza", Otmar Oduber ta indica.

E ta agrega cu e intencion di elimina e rogamento cerca un minister ta algo cu definitivamente mester pasa pa pasado.

Mescos ta e caso pa loke ta terenonan comercial. No por ta asina cu for di despacho di minister ta dicidi ken ta haya un pida tereno, cuanto e mag di haya y tur esaki sin cu tin un transparencia.

E proceso aki tambe mester bay den un forma transparente y habri cu oportunidadnan igual pa tur hende por logra esaki.

Dor cu a politiza asina hopi e procesonan ta pone cu hendenan no tin mas confianza den nan y pesey POR ta bisa cu nan mester worde centraliza na e departamento cu un maneho cla, raspa, habri y transparente pa comunidad pa ora nan haci un peticion pa un tereno pa un cas of un tereno pa negoshi nan sinti cu nan ta worde trata na e forma mas husto posibel.

50% DI DESCUENTO
SKECHERS
NIKE
UNDER ARMOUR
adidas
new balance
PUMA
SEGUNDO PISO
Amito
Reebok
CAYA BETICO CROES # 10 • TEL: 582-3797

El a cay cu 1.2%

Indice di Prijs di Consumo a baha na Januari

21 Februari 2017

cbs
centraal bureau of statistics

JANUARI 2017

CPI		(BASE DEC 2006 = 100)
Indice	↓	116.63
Luna actual	↓	-1.2
Acumula	↓	-1.2
Tasa anual	↓	-0.4
Promedio anual	↓	-0.9
Bienes	↓	-1.3
Servicionan	↓	-0.9
CPIC		
CPIC	↑	0.6
Energia	↓	-6.8
Cuminda	↓	-0.03
BESTAANSMINIMUM *na AFL.*		
1 adulto	↓	2,059
2 adulto + 2 mucha	↓	4,323

CPIC: CPI excluyendo e efecto di energia y cuminda.

Energia: Electricidad, awa, gasolin y diesel.

BESTAANSMINIMUM: E nivel minimo di entrada cual ta wordo percibi cu ta necesario pa logra mantene un nivel di bida adecuado.

ORANJESTAD (AAN): Riba Diamars, Oficina Central di Estadistica a presenta e resultadonan principal di e Indice di Prijs di Consumo (CPI) pa luna di Januari 2017.

E CPI pa luna di Januari 2017 ta 116.63, loke ta representa un caida di 1.2% compara cu e indice di December 2016 (118.00).

E cambio di e CPI pa e ultimo diesdos (12) lunanan (Januari 2016 te cu Januari 2017) ta -0.4%, un subida di 0.1 punto di porcentahe (ppt) compara cu e periodo corespondiente di aña pasa (-0.5%).

E promedio anual di e tasa di inflacion pa e periodo di Januari 2016 te cu Januari 2017 ta -0.9%, un caida di 1.2 ppt compara cu e 0.3% registra den e periodo di Januari 2015 te cu Januari 2016.

Durante e luna aki, seis (6) di e diesdos (12) sectornan a registra caida di prijs. E caidanan cu tabata tin e mayor efecto riba e CPI a worde registra pa e sectornan di "Vivienda" (-4.1%) y "Recreaccion y cultura" (-2.9%), causando un efecto di -1.19 y -0.25 ppt, respectivamente. E caidanan den e restante sectornan a contribui cu un efecto di -0.06 ppt riba e CPI di Januari 2017.

E caidanan aki a worde contraresta parcialmente door di principalmente un subida den e indice di e sector di "Transporte" (1.8%), cu a contribui cu un efecto di 0.30 ppt riba e CPI di Januari 2017. E subidanan den e sectornan restante a contribui cu un efecto di 0.04 ppt riba e CPI di Januari 2017.

E caida den e sector di "Vivienda" a worde causa door di un caida di 13.6% den e categoria "Electricidad, gas y otro combustible", causando un efecto di -1.21 ppt. E caida den e sector di "Recreaccion y cultura" a worde causa principalmente door di un caida den e categoria "Vacacion" (-26.8%), causando un efecto di -0.24 ppt.

E subida den e sector di "Transporte" a worde causa door di un subida di 5.1% den e categoria "Gasto relaciona cu uso di vehiculo di transporte personal", causando un efecto di 0.41 ppt.

E canasta di consumo di e CPI ta consisti di 452 bienes y servicionan. Compara cu December 2016, 28.3% di e bienes y servicionan aki a conoce un aumento di prijs causando un efecto di 0.70 ppt, mientras cu 29.2% ta mustra un caida di prijs, cu a contribui cu efecto di -1.86 ppt y pa e restante 42.5% no tabata tin cambio den prijs. Prijsnan di bienes a baha cu 1.3% na Januari 2017 y a causa un efecto di -0.83 ppt riba e CPI di Januari 2017. Prijsnan di servicionan a conoce un caida di 0.9% y a causa un efecto di -0.33 ppt.

E CPIC (core inflation) - CPI excluyendo e efecto di energia y cuminda - a registra na Januari 2017 un subida di 0.6%, un caida di 0.7 ppt, compara cu e periodo corespondiente di aña pasa (1.3%). E indice di energia - cu ta consisti di e productonan: electricidad, awa, gasolin y diesel a registra un caida di 6.8%, cu ta 3.5 ppt mas abao compara cu e periodo corespondiente di aña pasa (-3.3%). E indice di cuminda a registra un caida di 0.03%, cu ta 1.4 ppt mas abou compara cu e periodo corespondiente di aña pasa (1.4%).

E bestaansminimum pa un hogar consistiendo di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-14 aña) na Januari 2017 ta Afl. 4,323, mientras cu pa un hogar di un (1) adulto e suma ta Afl. 2,059.

Polisnan di San Nicolas a haya arma den auto





ORANJESTAD (AAN): Dialuna anochi patruya di San Nicolas a bay listra un auto sospechoso altura di e veld San Luis na Savaneta cu algun homber aden.

Durante e listramento a haya arma di candela riba un di nan y asina a bay over na detencion. A hiba e sospechosonan pa warda di Polis pa interogacion.

THE NEW 2017 ESCAPE
LIFE IS A SPORT.
WE ARE THE UTILITY. BE UNSTOPPABLE.

Ford

The new Escape has new redesigned Headlamps, Front and Rear Fascia, Grille, Hood, Mirrors, Liftgate Appliqué, LED Tail lamps and Electrical-Assist Parking Brake.
The 2017 Escape has earned the Overall 5-Star Crash Safety Rating by NHTSA* and comes standard with 7 airbags.

Starting at AWG 71,750.00**.

*Government 5-Star Safety Ratings are part of the National Highway Traffic Safety Administration's (NHTSA's) New Car Assessment Program (www.safercar.gov). **Price is excluding BBO & BAZV.



L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba / Tel: (297) 524 4444
Fax: (297) 582 6661 / e-mail: info@yrausquin.com / www.yrausquin.com

Homber a forma grupo y bay bati otro cu a declara contra dje

ORANJESTAD (AAN): Corte den Promer Instancia a trata e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra e hombernnan F.M., G.M. y B.B. E trio aki ta worde acusa cu riba 6 October 2016 nan a maltrata seriamente e homber G. den un rancho na Grapefield. E homber G. sufri hopi sla.

Ta asina cu e sospechosonan no a presenta den Corte. Fiscal a dicidi di trata e caso asina mes. Fiscal a bisa Hues cu G. a bisa cu el a worde maltrata pasobra el a bisa Polis cu M. a menaza hende. M. a bay busca G. y a hay'e na e rancho na Grapefield y a bisa G., "ki co… mi a bisa bo"

Abogado mr. Edwards a bisa Hues, cu e no ta comparti opinion di Fiscal. E abogado a bisa cu por ta M. a hala atencion di G.

Hues a mustra cu M. a haya diferente condena pa maltrato.

EXIGENCIA DI FISCAL:



Fiscal a bisa cu G. a bisa cu nan a bay cu machete, tubo y biga den rancho y nan a bati'e. Nan corta su man cu e machete ora a zwaai esaki riba dje. Fiscal a mustra cu dokter a constata cu G. a sufri un cap na su man. Segun G. si e no a bula den laman, nan a mat'e. Segun Fiscal, M. a bisa cu door di cu G. a papia, el a bay sera.

Na opinion di Fiscal, e trio aki a bay intencionalmente pa maltrata G. Nan a bay su cas pa busk'e y despues a bay na e rancho. M. a declara cu un hende mester a haci husticia. El a bisa cu si e por a bay hospital e lo sigui maltrata G. Segun M. el a kibra e mannan di G. pero den hospital dokter a constata cu e mannan tabata hopi hincha pero no a kibra. Fiscal ta haya cu e trio aki a traha un plan pa intencionalmente maltrata severamente G. E ta haya nan culpable di maltrato severo. Fiscal a bisa cu danki Dios cu G. no a resulta gravemente herida. Fiscal a bisa Hues cu e ta haya cu premedita nan a maltrata pisa e homber G. El a bisa cu G.M. tambe tabatin 10,1 gram di cocaine. Esaki tabata den 15 diferente saco y Fiscal ta kere cu G. ta deal den cocaine.

Castigo: Pa cu e castigo, Fiscal a bisa cu e ta tene cuenta cu e carchi di castigo di M, y B. G.M. ta un caso diferente. Fiscal a mustra cu dia 6 October 2016, M. a worde condena pa droga den Corte. El a priminti den Corte di cambia su bida. Pero M. no a siña di e chens cu a dun'e den Corte. E mesun dia el a bay maltrata G. Fiscal a exigi pa M. 18 luna di prison, G.M. 15 luna pasobra a haye cu cocaine. B.B. tin carchi castigo y pesey 15 luna di prison.

Abogado a bisa cu B.B. mas bien a compaña nan y no ta complice. E no a usa arma sino a dal mokete.

SENTENCIA:

Hues a sera tratamento di e caso y a dicta sentencia di biaha. El a bay pensa un rato y a bisa cu e ta haya cu e sospechosonan tabatin diferente rol. Hues ta haya M. culpable di premedita maltrato severo pero G.M. y B.B. no. Hues ta haya G.M. y B.B. culpable di violencia publico. Pa loke ta castigo, M. tin carchi castigo cu diferente maltrato.

Hues ta haya e castigo exigi di Fiscal un poko halto. El a condena M. na 12 luna di prison. G.M. na 6 luna di prison mientras cu B.B. Hues a condena na 4 luna di prison. Por a mira cu Fiscal no tabata mucho contento cu e decision di Hues.

HABRI BEK
HOTEL TO GO!
COLUMBUSSTRAAT
(BANDA DI CHECKPOINT)
Tel: 749-8826

Up To
50% OFF
SPECIAL SALE
Special Offer
OFERTA ESPECIAL
RIJLES
Auto-Truck-Bus-Brommer
Trailer
HERMUS
RIJSCHOOL NV
5943263 / 5826732
Hermusrijschoolnv.com
Sividivi 1-C O'Stad

Seaport Casino
DOUBLE BINGO
CARNIVAL MONDAY EDITION!
MONDAY FEBRUARY 27, 2017
Bingo package = AWG 25,- incl. progressive
Bingo starting 12:00 NOON at Seaport Casino

Game 1 .... AWG 200	Game 1 .... AWG 200
Game2 .... AWG 200	Game 2 ....AWG 200
Game 3 ....AWG 300	Game 3 ....AWG 300
Game 4 ....AWG 300	Game 4 ....AWG 300
Game 5 ....AWG 500	Game 5 ....AWG 500
Game 6 ....AWG 500	Game 6 ....AWG 500
Game 7 ....AWG 750	Game 7 ....AWG 750
Game 8...... Progressive 51 or more calls AWG 250,-	Game 8...... Progressive 51 or more calls AWG 250,-
Game 9 ....AWG 1500	Game 9 ....AWG 1500



Tur diadomingo na pompnan di gasolin participante:
2x Fun Miles!

Asina mes: tank bo auto na un pomp di gasolin participante riba diadomingo y ricibi DOBEL Fun Miles. Un manera super liher pa spaar! Disfruta di e oferta aki te cu 28 di februari 2017 na pompnan di gasolin Boulevard, Essoville, Ponton y Santa Cruz. Tambe valido na C-Store.

Service Station Boulevard
6:00 am – 2:00 pm

Service Station Essoville
6:00 am – 2:00 pm

Service Station Ponton
8:00 am – 2:00 pm

Service Station Sta. Cruz
6:00 am – 2:00 pm

Fun Miles y pompnan di gasolin participante: gasolin y fun na bo alcance!





MAS INFO? 588 9947 FUNMILES.NET FUNMILES

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Pareha y baby den Tercel a dal frontal den palo di luz











ORANJESTAD (AAN): Dialuna anochi riba Spaans Lagoenweg na altura di e beach Mangel Halto un Toyota Tercel cu un pareha y baby bayendo direccion ariba pa un motibo of otro a baha caminda bai dal frontal den un pal'i luz.

E dama tabata mustra basta spanta, personal di ambulance a haci un chekeo riba e baby y e pareha. E auto a keda basta na werki.

SETAR ta anuncia cu
tur Teleshop y Setar Store
lo tin orario adapta:

diahuebs dia 23 di februari 2017
7:45 am pa 4:00 pm

E kiosk na airport y e Contact Center lo keda duna servicio orario normal dia 23 di februari 2017.



Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Na Buena Vista Señora di 82 aña a haya yudanza di boluntarionan di Opleiding di Polis, ATCO y EcoTech









ORANJESTAD (AAN): Na Aruba nos tin hendenan pendiente pa saca un man manera cu ta necesario. Despues di haci publicacion riba e necesidad na Buena Vista pa un señora di edad, a dura algun ora pa asina e yudanza tey na su porta.

Algun boluntario y tambe miembronan di Opleiding School di Polis hunto cu EcoTech y ATCO a manda mesora ekipo pa asina libera e señora di su problema. E ta pensionado y ta riba 80 aña.

Un mata grandi a cay y causa cu entrada a bira dificil riba su propiedad. DOW segun por a compronde a dune un prijs di 4000 florin pa corta e mata. Mientrastanto e publicacion a pone cu mesora instancianan boluntario y compania priva EcoTech y ATCO si a manda hende mesora pa yuda e señora pero gratuitamente.

Comunitarismo ta importante den un pais. E agentenan den Opleiding tambe ta di aprecia tambe nan esfuerzo. E señora di 82 aña a keda hopi contento y no a pensa cu un publicacion lo a trece un reaccion asina rapido di hendenan y companianan cu bon curazon den comunidad.

Danki di curazon e señora grandi ta manda pa e boluntarionan aki. E mes tabata cana hunto cu nan pafo ora e trabaonan tabata tumando lugar.



SUBWAY eat fresh.
BIG PHILLY CHEESESTEAK
Registered trademark of Subway IP Inc. © 2017 Subway IP Inc.
subwayaruba
Cura Cabai - Dakota - Santa Cruz - Paradera - Seaport - Alhambra

TIRE
NOBO NOBO
NA BON PREIS

155/70R13	FIREMAX	39.99
155/80R13	FIREMAX	47.95
165/60R14	FIREMAX	48.70
165/65R14	FIREMAX	49.95
175/65R14	FIREMAX	49.90
175/70R13	FIREMAX	50.90
175/70R14	INVOVIC	54.80
185/65R14	FIREMAX	56.95
18560R15	FIREMAX	61.50
185/65R15	FIREMAX	58.50
185R14C	FIREMAX	84.70
195/60R15	FIREMAX	65.10
19565R 15	FIREMAX	63.90
19570R15C	FIREMAX	92.80
195R15C	FIREMAX	98.40
205/70R15C	FIREMAX	97.60



NAPA AUTO PARTS
Get the Good Stuff
SHABA Tel.: +297 587 0621
STA CRUZ Tel.: +297 583 4363
CURA CABAI Tel.: +297 584 5046

Jacky van Putten di POR papiando riba Profesionalismo...

Deporte ta importante pa yuda combati criminalidad y obesidad



ORANJETSAD (AAN): Jacky van Putten candidata di Plataforma E Forsa Nobo, POR, ta kere cu pa por tin mas deportista riba nivel di topsport y asina contribui cu combatimento di criminalidad y obesidad, nos mester cuminsa trece back mas profesionalismo den nos deporte na Aruba.

"Na aña 1978 mi a haci e test fysico cu IDEFRE tabata encarga cune. E tabata un exigencia pa por drenta estudio di CIOS cu ta un estudio pa deporte na Hulanda".

CIOS ta un estudio di 4 aña riba diferente nivel di deporte unda na final bo por traha na diferente organizacionan deportivo, na bombero, polis, prison y tambe bo por specialisa bo mes pa traha cu grupo special e.o. gehandicapte sport, na school y hasta por gradua den sportmanagement.Na 1982 mi a termina mi estudio, mi a regresa Aruba y a haya e oportunidad di drenta den servicio di gobierno na IDEFRE. Varios otro studiante di Aruba a sigui e estudio aki y esnan cu a regresa tambe a bay traha na IDEFRE. Tabata traha parti mainta na schoolnan (ondersteun e lesnan di gymnastiek), traha cu hende grandi, gruponan special y parti merdia nos tabata den diferente bario dunanando instruccion di deporte.

Banda di nos como instructor di CIOS a introduci instruccion di deporte na schoolnan basico parti mainta unda e tempo ey IDEFRE a bin cu curso special pa entrenador di deporte pa nan por specialisa y preparanan pa duna lesnan di deporte den orario di e gymlessen na diferente schoolnan basico. Banda di esaki den oranan di merdia e mesun entrenadornan aki tabata encarga cu instruccion di deporte den Centronan di Bario.

Tambe pa e federacionnan deportivo IDEFRE a bin cu entrenadornan di e.o. Cuba pa sostene, guia y entrena e deportistanan cu nan entrenadornan local.

"Trahando 34 aña den deporte mi a traha cu mas o menos 7 minister cu cada uno cu nan maneho pa cu deporte. Tin minister a pone den nan maneho prioridad pa cu programa pa nos hobennan y comunidad en general cu e meta di Mas Deporte menos Vicio" otro riba construccion di Complehonan Deportivo y lastima cu algun no tabatin deporte na promer lugar.

Esaki a refleha tambe den e ultimo añanan unda no tabatin programanan deportivo despues di school y den bario pa nos hobennan cu tur e consecuencia cu awe por lesa den medionan di comunicacion cuanto hoben ta cay den droga y KIA su departamento hubenil tin hopi returns, no papia mes di obesidad cu ta hopi alarmante bou nos hobennan.

Desde cu mi e regresa di Hulanda mi a keda encarga y coordina e test fysico pa e estudio di CIOS unda 2 a 4 studiante ta bay Hulanda pa siqui nan estudio riba tereno di deporte pa aña pero na final di nan estudio hopi kier bin back pero NO ta haya trabao y ta opta pa keda Hulanda unda si ta haya e oportunidad pa traha den centronan di bario y clubnan deportivo of ta siqui nan estudio riba nivel mas halto".

E Plataforma Forsa Nobo, POR tin varios punto pa den su maneho pa cu deporte y esaki ta uno di nan crea cuponan di trabao pa profesionalnan hoben diploma den deporte den diferente area y nivel tanto local y den exterior y duna oportunidad pa bin traha den nos sistema actual pa asina yuda den e paso pa gradualmente profesionalisa nos deporte pa asina nos por trece un solucion pa combati criminalidad y obesidad bou di nos hobennan, y hisa nos nivel di deporte.

E & E TRADING Sabana Blanco # 1-E Rondweg - Dakota Tel: 588-2828 • E: e.n.e.trading@gmail.com
Bo adres #1 pa motor italiano
Pa bo porta di cura na prijs / calidad sin competencia.
Instalacion y servicio rapido.

Bio NUTRITION GOUT OUT 60 Vegetable Capsules Dietary Supplement
Ta yuda alivia inflamacion y mantene nivel balansa di acido urico
Nature's Discount® NUTRITION CENTER
Pos Chikito Seroe Blanco



ANUNCIO

Ministro encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante **23 februari 2017** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento pa Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53,** di un peticion cu a ser haci pa obtene un slijtvergunning pa e parcela **Weg Seroe Preto 30.** E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki y zwak por detal y pa consumo unicamente otro caminda cu den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.



ANUNCIO

Ministro encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante **23 februari 2017** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento pa Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53,** di un peticion cu a ser haci pa obtene un koffiehuis- y un restaurantvergunning B pa e parcela **B. v/d Veen Zeppenfeldstraat 97.** E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

Parlamentario Melvin Tromp ta convenci cu MEP den gobierno lo kita derecho di libertad condicional pa presonan

ORANJESTAD (AAN): E proceso electoral a inicia pa eleccion di 2017 pero ya ta bisto cu e partido mas grandi den oposicion, no ta haya argumento valido pa convence e pueblo di Aruba, cu nan a bira miho y cu e castigo cu pueblo a impone riba partido MEP, nan a siña di dje.



Parlamentario Melvin Tromp di fraccion di AVP ta mustra cu e mentalidad negativo y destructivo di e lider di MEP, Evelyne Wever Croes y su partido, ta sigui su rumbo, tratando di gana confianza di pueblo, a base di mensahenan mentiroso yena di promesanan falso.

"Ta bon pa pueblo tuma nota, cu ora Evelyne haci un declaracion, ta esey ta biba den mente di e lider loke kiermen cu ta esey e partido tambe ta kere aden.

Na prome luga no tin ningun Minister den ningun Gobierno, cu ta dicidi riba kende ta ricibi 'libertad condicional' na momento cu persona cu ta den KIA, sintando su castigo pa drecha su bida pa bin back den comunidad, c'un comportacion ehemplar den prizon, tin derecho riba esaki. Evelyne ta bolbe confirma cu e ta papia pa papia, sin tuma na consideracion henter e proceso cu tin den KIA, cu ta un instituto caminda esunnan eyden ta pasa den un proceso di coreccion, un preso tin derecho na bin na remarca pa worde considera pa pasa den un proceso di libertad condicional.Un proceso cu ta ser determina pa un comision cu ta traha den KIA forma pa oficialnan di diferente sector cu lo determina si un preso ta bin na remarca pa ser someti na e proceso aki, caminda inicialmente e ta worde permiti pa bay su cas bou condicionnan estricto di comportacion, te ora cu e comision dicidi cu berdaderamente e preso aki por haya libertad condicional pa e ultimo tercera parti di su castigo.

Evelyne Wever Croes ta core grita den su ansha y desesperacion politico, cu tin presonan cu no tin derecho di worde considera pa libertad condicional, trapando asina derecho di cualkier preso ya cu no ta su persona of Minister of Gobierno, ta defini kende por haya y no por haya.

Nos sistema legal ta forma di tal forma cu tur preso ta ser someti na un proceso coreccional pa nan paga nan debe na comunidad y nan arepenti y drenta back den comunidad como hendenan honesto y sincero.

Awor Evelyne y su partido MEP ta manda e mensahe bon cla na famia di tur preso den KIA, cu si a caso MEP bin den Gobierno, nan sernan keri cera den KIA lo perde e derecho aki di por ta mas tempran cerca nan famia y sernan keri. Ta un mentalidad politico ridiculo cu ta bolbe mustra cu realmente MEP no sa mas na cual boei nan gara pa pueblo no sigui zink e partido aki ainda mas cu tabata e caso e ultimo dos eleccionnan," Parlamentario Melvin Tromp ta declara.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551



FREE*
CARNIVAL T-SHIRT
Buy any 2x packs of 20oz Coca Cola products and receive your t-shirt.
Participating Supermarkets:
- Superfood
- Ling&Sons
- Cheng's
- NG Kamay
- Mundo Nobo
- Cheng Xing
- Hong Kong Paradera
- Lee Feng
- Johnson's Supermarket
- New Food Center

*While supply lasts.



Job Opportunity





Do you want to be part of the dynamic team at Divi Aruba? then here is your chance!

WE ARE LOOKING FOR A:
Payroll Master

Qualifications:
- Minimum EPI Economic Sector or equivalent and PD Bookkeeping
- Minimum five years of experience in similar position
- Fluent in English, Spanish and Dutch
- Organizational, verbal and written skills a must
- Competency in Payroll Pro Ultra and Microsoft applications including Word, Excel and outlook
- Able to work efficient under stress and constant deadlines
- Attention to detail and ability to multi-task is an asset

Responsibilities:
- Ensures the accurate processing of wage and other compensation payments to all employees according to payroll schedules.
- Reviews, approves/disapproves and corrects personnel and payroll related documents.
- Reviews and updates employee tax records in accordance with current tax codes.
- Compiles and maintains data necessary to calculate and process payments for vacation, sick leaves, etc.
- Interacts with internal and external auditors; provides access to payroll and other related records as required.
- Handles employees' payroll data in a confidential and professional manner.

We offer: Competitive wages, attractive benefits, a good working environment and opportunity to grow.

To Apply: Apply at the Human Resources Department located at **Tamarijn Beach Resort—J.E.Irausquin Boulevard # 41—Tel: 525-5241**
Open from Monday to Friday 8:00 AM—1:00 PM & 2:00 PM—5:00 PM.
Or at our E-mail address: hr@megaresorts.com

Parlamentarionan impresiona cu Santa Rosa y su diferente funcionnan









ORANJESTAD (AAN): Normalmente no sa tuma lugar pero semper tur cu ta interesa pa haya un amplio bista di kico tur ta tarea di nos departamento di Agricultura, Cria y Pesca ta mas cu bon bini. E biaha aki ta e organo mas halto di nos consistucion cu ta miembronan di Parlamento di Aruba di bishita na Santa Rosa.

Tabata diabierna ultimo cu e Departamento a ricibi bishita di algun parlamentario den persona di sr. Normal Roos, sr. Jeffrey Kelly, sr. Donny Rasmijn pa loke ta fraccion di AVP den Parlamento. Sr. Andin Bikker pa e fraccion di PDR y sr. Juan Ady Thijsen pa e fraccion di MEP den Parlamento y acompaña pa griffier di parlamento mr. sra Jaqueline Williams.

E Parlamentarionan a worde ricibi pa nos directora di Departamento di Agricultura, Cria y Pesca señora Nathalie Maduro den a hiba un combersacion di introduccion na nos departamento.

E recorido den Santa Rosa a cuminsa na e seccion di ekiponan pisa cu ta nos truck y tractornan pa asina nan por a haya un idea di kico ta e trabao di e ekiponan pisa aki.

Seccion di crianza di Porco a sigui cu un splicacion di e hefe di seccion cu ta sra, Rebecca Franken-Croes cu a splica kico ta e tipo di rasanan cu tin y kico ta e tipo di crus'e nan di e diferente rasanan. Despues e parlamentarionan por a mira e seccion completo di cria.

Seccion di matanan local tabata e siguiente bishita. Sigui pa un splicacion amplio di kico ta e trabaonan cu ta worde haci pa coserva nos matanan local y mas importante matanan cu ta den extecion.

E recorido den Santa Rosa a sigui pa e seccion di Cabrito y Carne nan di rasa cu ta e "machonan" e asina yama e "Padrotnan" pa asina nan por a conoce e diferente rasa.

Tabata tin oportunidad di admira e Toro y Baca cu nos tin y tuma nota kico ta e tipo di rasa "Jersey" y su beneficionan pa cu nos clima.

Plantacion di "Hooi" cu Santa Rosa ta haciendo pa algun aña cu nan por a mira.

Un seccion tambe cu nan ta dispone ta e seccion di apicultura caminda cu e Parlammentarionan por a haya un amplio splicacion y desmostracion di nos apicultor cu ta Johnny Falconi. Asina nan por a mira e importancia di e abehanan cu nos tin na Aruba.

Sr. Facundo Franken tambe a splica un poco di nos matanan local y nan por a admira e "Hardin Local"

Un seccion cu na e momentonan aki no ta den funcion pero cu durante cu e seccion aki tabata cla nos tabata tin e oportunidad di a haci uzo y haci un plantacion di Lechuga Romano. E test aki a bay completamento bon. Nos ta papiando di e seccion di Hydrophonics.

Un bishita den nos cunuco caminda cu tin diferente mata di fruta planta y tambe nan a haya un splicacion di hefe di seccion cu ta sr. Ludwig Rasmijn. Aki a elabora riba e tipo di malesanan di mata manera cu tabata tin cu a matanan citrico y con esaki a worde teni bou control via di nos departamento.

A sigui cu e recorido pa e seccion di Criansa di Cabrito y Carne. Aki tambe e hefe di seccion kende ta señora Rebecca Franken-Croes a splica e tipo ehemplarnan y kico ta e beneficionan. Pa finalisa e recorido den Santa Rosa nos a yega na "Cunuco Chabelito" cu ta nos Kinderboerderij pa asina tuma nota kico ta e function y e tipo di bestianan cu nos tin akiden.

Despues di un descanso chikito parti paden y algo referscante pa bebe e parlamentarionan sr. Donny Rasmijn di e fraccion di AVP, sr. Juan Adi Thijsen di MEP y Griffier di parlamento mr. señora Jaqueline Williams a sigui pa haci un bishita na un cunuco cu ta di sr. Enrique Werleman na Cadushi Largo pa asina mira e cunuco di plantacion di Maishi Rabo. Sr. Enrique Werleman a duna un splicacion di su cunuco y su contratiemponan cu e tabata tin durante plantacion.

Nan ta sumamente contento cu e bishita di nos parlamento di Aruba pa asina mira e importancia di e sector primario cu ultimamente ta hayando cada bes mas acogida y nos hendenan ta birando mas conciente. Sigur danki na e rabounan cu nos departamento ta haciendo concientizando pueblo di e importancia di haci bo mesun plantacion con chikito cu e por ta pa propio cosumo.









Booshi Wever cu yen pregunta relaciona cu retrazo di proyecto di Hospital

ORANJESTAD (AAN): Segun drs. Booshi Wever di Partido UPP, el a nota di un entrevista cu e headman, Frendsel Giel, a tene recientemente encuanto e proyecto corupto di expansion/renobacion di Horacio Oduber Hospital nos a bin tende cu tin un retraso den e proyecto aki.

Di con UPP no ta nada sorprendi? Facil. Ta for di un principio nos a bin ta alerta nos pueblo cu, debi cu Bermello ta meti den e proyecto aki, sigur e prijs cu Aruba lo mester bay paga na final di cuenta lo ta mucho mas halto pa motibo di e tantisimo “meerwerk” cu Bermello lo introduci. Y esaki den colaboracion cu Arrellano cu ta contratista amigo di Bermello.

No ban lubida cu e compania frances, cu a “bid” 45 miyon Florin menos riba henter e proyecto a duna e garantia cu lo NO tin ni “onvoorziene kosten” ni “meerwerk”. E ora ey, e pregunta grandi ta, di con AIB y SOGA toch a prefera deal cu Bermello, sabiendo cu ta trata di e mesun compania cu a hit Aruba pa mas di 35 miyon dolar den e proyecto fantasma di Racetrack? Un plan macabre di entre otro Bermello, cu pa colmo a haya ayudo di 3 persona di Aruba di cual 2 ta den politica ainda, esta Mike de Meza y Glembert Croes. E dos politiconan aki a testigua na fabor di Bermello y contra interes di Aruba y esey a pisa hopi den e veredicto di e huez cu a trata e caso aki. Esaki a costa nos pueblo mas di 35 miyon Dollar.

Bermello hunto cu Arrellano, kende a haya e proyecto aki via un fixmento di e deal aki, ta “partner in crime”!

Lamentablemente cu nos alerta a cay den un bashi. Nos a manda un dossier completo pa tur sindicatonan na Aruba y nos a reuni cu varios tambe, pero tur a keda keto y laga cos bay. Awe nos mes por tende cu un biaha mas UPP ta haya razon. Nos a bisa e tempo ey cu “meerwerk” ta sinonimo cu e mafioso Bermello, pero Frendsel Giel cu su gang di Alibaba no a worry. Pero ata aki, no solamente “meerwerk” (cu kiermeen mas placa), pero tambe un retraso cu alavez ta nifica mas placa. Placa pa ken? Placa cu ta bay directamente den saco di esnan involvi den e proyecto corupto aki.

Ora cu e otro headman den e Proyecto aki, esta Alex Schwengle den parlamento a bisa cu tur hende por bay SOGA y haya e dossier ter “inzage”, UPP a haci un peticion asina pa haya “inzage” den TUR dossier cu SOGA tin riba e proyecto aki. Pero nada! Ta conoci caba cu e minister aki ta gusta priminti. Pero cumpli ta un palabra malo p’e, y manera ta conoci parlamento den su totalidad ta na soño. Nos por a scucha na comienzo parlamentarionan di oposicion menaza cu lo bin cu un encuesta parlamentario. Pero eynan tambe nada.

Anto awe nos ta haya e noticia cu lo tin un retraso.

Unda e investigacion cu e mesun Alex Schwengle a bisa cu a ser haci entorno e OperatieKamer-nan ta?? No ta manera un macho crioyo e tabata insinua cu e.o. dr. Jaime Falconi y e director financiero ta responsabel? Di con no ta pone nan para responsabel pa esaki?? Of a bin sali afo cu ta e mesun Mike Eman, Richard Visser y Mike de Meza a bay di acuerdo cu e OK-nan no mester worde inclui den e proyecto? Nos ta reta e Alex Schwengle pa publica e rapport aki.

Ta e headman Frendsel Giel mes a bisa cu e construccion di e OK-nan ta un



di e causanan pakico tin un retraso. Di con no ta bisa cuanto e retraso aki lo bay costa?

Den mesun intervista Frendsel Giel ta bisa cu e retraso ta tambe pa motibo di e normanan cu a cambia. Ta cua ta e normanan cu a cambia asina drastico cu por a causa un retraso?? Of esaki ta djies un “cheap-shot” di e defensor di e gobierno aki y di e proyecto corupto aki? Nos ta pidi pa suministra e lista anto di e normanan cu a cambia y cuanto esakinan ta costa. Di e manera aki na un manera transparente nos por saca afor con e pueblo a worde tuma haci cu e proyecto di hospital aki, cu pa generacionnan nos pueblo lo mester bay paga pe.

Segun Frendsel Giel di AIB:

Tur cos ta canando segun plan pa loke ta Proyecto di Green Corridor

ORANJESTAD (AAN): Un area cu Aruba Investment Bank ta vigila ta e PPP Green Corridor y te asina leu cu rapportnan ta indica, e proyecto aki ta canando segun plan. Frendsel Giel, director di e banco ta splica cu tin algun cos cu ta entre companianan mes, cu AIB como financista, no ta yama pa papia riba esey.

Naturalmente, como financista, hunto cu dos pensioenfonds grandi di New York y Boston, cu a financia e proyecto aki, ta tene bista riba cualkier desaroyo cu tin pa loke ta e proyecto aki, proyectonan cu ta andando y tambe desaroyonan pa loke ta combersacion pa cambio di accionista.

Tin di compronde cu cualkier cambio cu tuma luga na nivel di accionista, no lo impacta e proyecto riba su mes, pasobra construccion ta siguiendo y ta encamina manera e ta programa y esey no lo cambia, pasobra nan tambe tin representante cu ta un compania renombra di Hulanda cu ta tene bista den nomber di e financistanan, den progreso y construccion y tambe e manera tecnicamente ta wordo hiba. Eynan ta kere cu lo no tin un impacto. Si a compronde cu pa eficiencia, e dos companianan aki a papia cu otro. Sa cu te awor aki ta den nivel di combersacion pa mira exactamente con pa merge e dos proyectonan door di crea un solo accionista pa nan tur



dos.

Te awor aki, rapport di un compania di Hulanda, cu ta internacionalmente renombra, cu ta representa e banconan pa tene supervision tecnico, nan lo ta terminando e proyecto aki den e tempo stipula cu nan a pone. Tin di compronde ta cu na fin di Augustus 2017, Green Corridor mester termina. Ningun discusino ta andando cu lo mag stroba e desaroyonan.

AIB, pa e compania, cu ta Odinsa, nan dochtermaatschappij na Aruba, nan tin contacto cu nan regular como lenders. AIB semper tin conexion cu e lendernan, unda cu ta discuti e progreso y e proyecto riba su mes tambe, tambe mira e rapport tecnico cu nan. Eseynan ta algo cu ta andando. No ta kere cu lo bay cambia den esaki y eyden ta wordo duna un bista riba e desaroyo y e progreso di e proyecto. No tin na e momento aki ningun indicacion cu lo tin tardansa of lo tin algo cu ta stroba e proyecto aki.

Naturalmente, segun cu ta bay dilanti por tin cambio. Te asina leu cu a wak e rapport, tur cos ta canando segun plan. Segun Giel, den e proyecto aki tin masha hopi garantia poni den tur forma pa sigura cu cualkier tardansa, cualkier cambio of cualkier default cu tin naturalmente lo por tin claims riba garantianan cu tin estableci prome cu e proyecto a cuminsa mes.

E forma di PPP aki ta ora cu e caminda ta disponibel, ta paga. Cualkier delay lo causa cu pago no lo bin. Ta importante pa AIB como banco y e financistanan tene bon bista riba e desaroyo di proyecto den e caso aki, momento cu Deutsche Bank a haci e financiamento aki, di biaha e siguiente dia AIB a participa y dos fondo di pensioen internacional cu pa nan e cosnan cana bon. Pesey AIB ta agente di e lening aki tambe trahando cu e financistanan internacional, Giel a splica.

Bishita na Aruba Ports

Gobernador a mira e plannan ambicioso pa remodela haf di Oranjestad























ORANJESTAD (AAN): Recientemente Gobernador di Aruba Alfonso Boekhoudt tabata invitado special di Aruba Ports Authority unda cu gerencia a ricibi representante di Corona Hulandes cu tur honor.

E mainta cu tabata uno largo, a cuminsa cu un presentacion duna door di CEO di APA ing. Jossy Figaroa. Gobernador Boekhoudt, kende ta ex director di e empresa aki, a haya un presentacion amplio di loke a haci fordi 2014 te cu awor y e plannan pa futuro.

Ademas di e director tabata presente Humphrey Tromp (CFO), Johnny Martes (Risk Manager), Irvin Gil (Nautical Manager) y Ronnie Angela (Security Manager).

Nan tur a elabora riba eparti cu ta concerni nan ora cu a tratae siguiente temanan cu tabata poni riba agenda: Multi Cargo Sea Terminal Barcadera; Strategic Plan – APA 2030:Port Authority; Business Developer; Landlord; Masterplan "Port Area Oranjestad"; Maritime Center Barcadera y Strategic alliances and collaboration (ISKES, Port of Amsterdam & Directie Scheepvaart).

Tur e puntonan aki a bin dilanti den epresentacion na Gobernador di Aruba

A informa e Gobernador por ehempel di e procesonan cu Aruba Ports Authority a pasa den dje den e periodo di 2014 pa 2016 unda cu a finalisa e formalisacion di financiamento pa mudamento di e waf di container di Playa pa Barcadera; recaptiulacion di e construccion di e terminal Multi Cargo na Barcadera cu a termina dentro di e suma presupuesta y tempo projecta; e revision di e prome añadi operacion di carga na Barcadera. Tambe a informa e gobernadorcu a cuminsa tambe cu proceso di refinanciamentodi e fianza como cu aparte di e mercado financiero cu a cambia nos tin e periodo di construccion cu tambe ta tras di lomba cu un waf completamente nobo y modernisa.

Durante e presentacion aki APA a splica Gobernador di e plannan cu tin riba mesa pa desaroya haf di Oranjestad, unda cu e principal tarea ta pa ricibi barconan crucero, mientras cu lo desaroya e otro parti na unda tambe lo tin un area di recreaccion tanto pa local como bishitantenan. A elabora riba e necesidad pa haci un estudio di factibilidad pa un Centro Maritimo hunto cu Departamento di "Scheepvaart" Aruba. A splica cutin basta interes pa un Centro Maritimo na Aruba. Pa crea esaki den combinacion cu e desaroyo industrial, APA lo mester di espacio adicional na Barcadera y/of San Nicolas. A señala cu propiedadnan di VALERO cu recientemente a keda liber ta representa un bon oportunidad pa APA desaroya facilidadnan di marina y genera na mesun momento mas negoshi pa isla di Aruba.

APA ta trahando hopi cerca cu Free Zone NV pa mira si hunto por atrae mas negoshi den area di Barcadera.

Pa loke ta e servicio di Towing cu Iskes a trece pa dilanti cu no tin un acuerdo formal cu nan pero tin un entendimiento cu Iskeslo keda den regio ofreciendo servicio di Towing. APA lo sigui analysa un posibel acuerdo den futuro na momento cu esaki ta mas oportuno pa ambos partido.

Tambe a amplia riba e acuerdo cu tin cu Port of Amsterdam pa un periodo di 5 aña na unda a identifica e areanancu Port of Amsterdad lo bay yuda APA proximamente.

Pa finalisa, gerencia di APA a expresa na Gobernador Boekhoudt cu APA ta hopi entusiasma cu e plannan pa desaroya e area di haf di Oranjestad cu lo nifica hopi pa e producto Aruba renoba.

Despues di e presentacion Gobernador Boekhoudt a haya e oportunidad pa saluda empleadonan di APA di cual mayoria e conoce di tempo cu e tabata traha como director na e empresa aki.

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio
Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.
SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diamars 21 FEBRUARI 2017

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT4CHI			ZODIAC
1409 1164 4940	8048 4802 9273	2207	MERDIA	ANOCHI	M	8449 LIBRA
			9288 8961 0853	1766 3495 9411	A	9895 SCORPIO

LOTTO DI DIA FEB: 12-13-17-21-30 — BIG 4: M 5733 A 4883

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Michael Carty
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **2 dia**
Pa e Parada di Luz na San Nicolas.
— **6 dia**
Pa celebra Parada Grandi Carnaval 2017.
— **51 dia**
Pa observa Diabierna Santo na Aruba.
— **212 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Diaranzon 22 Feb 2017

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. v/d Linden
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. Angela
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica San Lucas NV
Zeppenfeldtstraat 49
Telefon 584-5119
PABAO DI BRUG:
Botica Dakota NV
Avenida Milio Croes 45
Telefon 588-7464

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

—22 Februari 2017
Solo ta baha: 6:48 p.m.
—23 Februari 2017
Solo ta sali: 6:59 a.m.

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diaranzon 22 Feb 2017:
Navigator of the Seas:
(06:00 - 17:00)
Mein Schiff 5
(07:30 - 19:00)
—Diahuebs 23 Feb 2017:
Oceana:
(07:30 - 16:30)
—Diabierna 24 Feb 2017:
Celebrity Eclipse:
(08:00 until Sat 25th)

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??
SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

101 MOTIBO...
Pa cria bo Baby na Pecho

Presenta pa Fundacion Pro Lechi Mama
Telefon 593-2682 • 594-9678
INTERNET: www.prolechimama.com

011 **Lechi di pecho ta mas digestible compara cu formula di bleki.** Pesey mes, baby por digesti lechi humano mucho mas facil compara cu lechi di otro animalnan, probablemente debi cu lechi humano ta contene un enzyme cu ta yuda den e proceso aki. Lechi di pecho ta **coagula mas suave** den e stoma di baby, compara cu lechi di baca (di cual mayoria formula ta worde traha). Pesey lechi di pecho ta worde **asimila mas rapido** den curpa di baby. Aunke lechi di pecho ta contene menos proteina compara cu lechi di baca, tog virtualmente tur proteina den lechi di pecho ta obtenible pa e baby. En comparacion, como mitar di proteina so di lechi di baca ta pasa door di curpa di baby como un "producto di desperdicio", pues nan ta worde saca tog. Pero hero y zinc ta worde **absorba mihor** cerca babynan cu ta worde cria na pecho.

Mini Mega

Diamars 21 Februari 2017

09 11 17 20

...Mega Ball 02

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 6 ganador Afl. 500,00
4to Premio: Tin 90 ganador di Afl. 50,00
5er Premio: Tin 150 ganaor di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 24 Feb , 2017
Afl. 475.000,00 Plus Afl. 675.000,00

Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto... NOS LO PAGABO CASH!
Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.

“d’Music App” di Digicel ta super popular

Buleria ta embahador di “d’ Music App” pa Carnaval 2017





ORANJESTAD (AAN): Cu lansamento di “d’Music App” recientemente Digicel a demostra cu e compania di telecomunicacion ta un proveedor di comunicacion den su totalidad. E aplicacion “d’Music” ta ofrece clientenan di Digicel acceso na 30 miyon cantica, e Top 5 di videoclip y e ultimo noticia di farandula internacional riba nan smartphone. Como un di e sponsornan principal di Buleria durante di e periodo di Carnaval, Digicel a scoge e banda aki tambe como e embahador di e campanja “d’Music”.

Tur caminda cu Buleria ta, eynan tambe Digicel ta den e temporada dushi di Carnaval, hasta riba d’Music App, unda cu clientenan tin acceso na tur e canticanan di Buleria.

Digicel ta sumamente contento di ta un di e sponsornan grandi di Buleria pa Carnaval y di por conta cu nan repertorio extenso riba e App. E partnership aki ta uno hopi exitoso y tur cliente pre-paid cu ainda no a haci uzo di d’Music ta invita pa download e App, disfrutando di un di e paketenan ofreci na 50% di descuento actualmente y Premium ta costa Afl. 4,50. E



App por wordo uza riba Wi-Fi y off-line ora e cliente no tin data.

E oferta di 50% di descuento ta valido te cu 28 di februari 2017. Pronto Digicel lo expande su coleccion di musica di artistanan y bandanan local, banda di e repertorio di Buleria. Cu Digicel no unicamente bo ta conecta cu famia y amigonan, pero tambe cu e mundo di entretenimento.

FERM CARIBBEAN TRADING

Grandioso 2 dia di benta special pa carnaval / BBQ

Beef Burgers
Beef Flank Steak
Beef Tenderloin
Chicken Legs Bone-In
Chicken Legs Boneless, Skinless
Pork Loin Chops Sliced
Pork Loin Ribs
Pork Tenderloin
Argentina Shrimp 16-20
Argentina Shrimp U-15
Seafood Mix
Squid Rings
Squid Tubes

Mihor calidad pa e mihor prijs!

Italiestraat #40, banda di Ex Dura Home Center
8:00 am - 5:00 pm
Diahuebs, 23 februari 2017
Diabierna, 24 februari 2017

www.fermcaribbeantrading.com

Poderosa India Rosa



Mentalista, Tarotista, esperitista ta haci trabao di magia blanco y preto, ta trece solucion pa bo problema di amor. Ta trece bek un ser stima te na bo pia pidiendo pordon. Ta haci laso di amor eterno y matrimonio cu e persona cu bo ta stima no importa sexo ni edad. Ta kita trabaonan haci di bruheria y ta kita tur cos malo, ta haci limpieza di cas y negoshi. India ta resolve problema di plaka y ta haci bo gana tur bet, ta cura malesa poni of natural ta kita enemigos y envidea. Unico heredero di e secretonan india y Corte India, corte negra, “ las 7 Potencias”, Magia Blanco, Magia Preto. Trabao garantiza, no ta faya, hunto cu bo consulta, haya un baño di liempieza gratis.

WhatsApp: 661-7471 Tel: 743-9975 / 563-3489
Haya un baño gratis pa suerte of amor.

LOST

Libanese Paspoort of
HOUSSAM FAKIH
Dakota area

For information call: 568-9019
or police department.

Banco di Seguro Social Aruba



CERAMENTO DI SVb SU OFICINANAN

En conexion cu actividadnan interno y celebracion di carnaval, oficinanan di SVb ta cera riba:

- Diabierna 24 februari 2017 entrante 12:00 pm
- Dialuna 27 februari henter dia

Riba e dianan aki por notifica AO (meld ziek) online entre 7:00 am te cu 12:00 pm riba nos website www.svbaruba.org.
Tambe por notifica AO mediante liña di telefon 527-2782:
- riba diabierna 24 februari di 7:00 am te cu 12:00 pm
- riba dialuna 27 februari di 7:00 am te cu 11:00 am

Diamars 28 februari 2017 tur oficina di SVb ta habri na e orario normal atrobe.

E ceramento no ta afecta e sistema di Webportaal di SVb.

Nos ta ofrece nos disculpa pa e inconveniencia aki.

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

Pasatempo

Horoscopo di dia



ARIES - Hopi movimiento, hopi viahenan cu ta surgi den varios posibilidadnan y di manera repentino. Por concreta metanan cu bo ta trahado riba dje. Number di suerte: 63 - 10

TAURO - E increncion creativo y e afirmacion di un creacion tin mester indudablemente di un berdad cu ta respalde. Acudi na un persona di infansia pa bo sali di e apuro aki. Number di suerte: 28 - 18

GEMINIS - Sabiduria ta di bo banda pa eligi e mihor caminda pa sigui pero bo mester ayudo exerno y profesional. Number di suerte: 19 - 03

CANCER - SOlteronan ta haya un pareha nobo y tin gana di forma un famia. Alavez tambe ta un bon omento pa cera mas e lazonan familiar. Number di suerte: 63 - 84

LEO - Busca apoyo den bo famia y amigonan cu bo ta considera manera un famia pa bo recupera e optimismo. Corda cu nada no ta yega sin esfuerzo. Number di suerte: 37 - 75

VIRGO - Bo tin asina tanto seguridad den bo decisionnan cu bo no ta duda den manifesta bo sentimientonan. Number di suerte: 73 - 64

LIBRA - Stop cu tanto trasnocha tanto y cuminza haci cosnan na aire liber manera tambe tuma solo. Bo estado fisico ta favorecido awe. Number di suerte: 62 - 18

SCORPIO - Trata di tuma un descanso, no solamente fisico sino mental. Tur esnan cu ta nan so tin posibilidad di haya un pareha. Number di suerte: 37 - 89

SAGITARIO - Ta momento pa bo enfrenta cu e realidad aunque e no ta agrada bo. Bo mester resolve cuestionnan di pasado y presente. Number di suerte: 37 - 82

CAPRICORNIO - Bo ta alcanza abundancia semper y cuando bo traha ariba e berdadero soñonan. Tur loque ta bon ta sperando aunque bo no ta reconoce. Number di suerte: 27 - 84

ACUARIO - Bo mester confia bo compañero mas, pasobra e ta brinda bo su plena confianza tur dia. Conquistanan ta na orden di dia. Number di suerte: 63 - 75

PISCIS - No keda sin scucha bo curazon y dedica bo mes na persigi metanan berdadero y realizacionnan positivo. Number di suerte: 46 - 29

Resultado edicion anterior

6	1	3	4	5	8	2	9	7
8	5	2	9	7	6	3	1	4
4	7	9	1	2	3	5	8	6
3	4	8	5	1	7	6	2	9
9	6	7	8	3	2	1	4	5
1	2	5	6	4	9	7	3	8
7	9	4	3	6	1	8	5	2
2	8	1	7	9	5	4	6	3
5	3	6	2	8	4	9	7	1

Difficulty Level ★★ 2/21

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

Nan a pone bisti dos color

Nan a pone preso

Busca palabra

T	B	W	G	E	X	H	R	I	P	A	F	O	Q	O
P	M	X	R	H	H	O	Z	Q	W	K	F	C	C	T
R	A	A	N	E	B	J	A	F	H	G	E	D	O	R
E	X	H	N	M	D	Z	Z	F	N	L	Z	Z	O	E
P	R	A	C	T	I	C	A	M	E	N	T	E	P	I
A	O	T	N	L	E	D	J	B	I	P	G	A	E	C
R	A	S	A	R	E	N	R	T	E	F	S	E	R	N
A	S	N	I	T	E	A	I	M	N	B	P	P	A	O
B	I	Y	A	B	C	I	K	M	Z	W	C	U	C	C
F	Q	Y	P	I	E	T	B	F	I	H	E	Z	I	W
M	E	M	O	P	R	L	K	A	V	E	H	U	O	R
S	I	N	E	H	G	U	K	W	I	Y	N	S	N	F
F	W	J	B	E	J	Q	E	Q	C	D	L	T	A	F
A	D	N	E	M	O	C	E	R	E	C	P	K	O	B
F	I	E	B	N	S	G	E	Z	E	L	L	I	G	J

CELEBRACION	CONCIERTO	COOPERACION
DETAYES	DIABIERNA	FINALIZA
GEZELLIG	MANTENIMIENTO	POSIBEL
PRACTICAMENTE	PREPARA	RECOMENDA

Sudoku

Conceptis SudoKu By Dave Green

6								9
8								4
2				3				8
4				5				1
5				9				7
9				8				6
1	9		6	4	3		7	2
	6		8		7		1	
		8	5		9	4		

Difficulty Level ★★★ 2/22

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

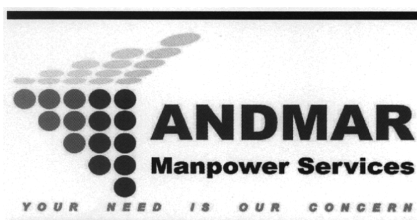
E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com
Yama nos of pasa cerca nos personalmente pa e miho bentananan Americano di aluminio ariba mercado. Nos tin sliding, push-up y por bestel awning window tambe. Bo unico adres pa frame di bentana di jalousie conoci como "sun sash".

BUILDING
FOR RENT/FOR SALE
Prime location
in the center of the Mainstreet

Location: Caya G.F. (Betico) Croes 66
(opposite CMB Bank)

Space: approx. 159 m2

Interested parties please call:
Tel.: (297) 528-9600



IS CURRENTLY LOOKING FOR:

**Administrative assistant,*
Requirements: EPI-MBO-MAVO/HAVO; MS OFFICE; Quickbooks; Payroll Programs Experience is a pro.

**Cashier/Sales,*
Requirments: EPI/MAVO; MS OFFICE
Experience is a pro.

Should you be interested in our jobs please contact us at 584-0044 and pass by office at Savaneta 268 from 8 am - 12:30 pm / 1:45-5:15 pm with a valid identification, personal number and a brief resume.



WE ARE LOOKING FOR
Part-time
WAITRESS / WAITER
we are looking to give our customer the best experience possible, therefore we would love a welcoming person who provide efficient service with a SMILE.
Must be local or with a valid working permit
Must be flexible with schedule
Must speak Papiamento, Dutch and be fluent in English And Spanish

Apply in person at any CASA TUA
or send CV at casatuaexecutive@gmail.com

Campaña nobo na caminda

ATA di bishita cu agencia nobo pa Latino America



ORANJESTAD (AAN): Recientemente e ekipo di Aruba Tourism Authority a reuni na Bogota, Colombia pa asina topa cu e agencia nobo, Mullenlowe cu lo ta encarga cu mercadeo di Latino America, como region, conhuntamente cu oficinan representante di Aruba pa cada mercado. Meta tabata pa sigui traha riba integracion moviendo mas y mas pa un acercamento 'regional' pa cu e continente aki. Tambe a discuti campaña cu lo lansa pa e henter e region.

Representantenan di e difererente mercadonan por a alinea riba e campaña, strategia y tacticanan. Despues di e cambio di stragegia di move pa 1 agencia responsabel pa tur disciplina den region enbes di varios agencia den diferente mercado pa diferente disciplina, ta importante cu tur mercado ta alinea riba e direccion. Esaki ta importante mirando cu cada mercado mas cu claro lo mantene nan responsabilidad pa sigura cu e mercado ta cana bon.

Seleccion di un agencia integral y transmedia pa Latino America:

Aña pasa Aruba Tourism Authority a pasa den un proceso di selecciona un agencia di mercadeo integra cu lo enfoca riba e area di publicidad, digital y public relations. E proceso aki a forma parti di e strategia nobo pa centralisa y integra tur esfuerso riba e area di mercadeo pa cu e mercado di Latino America.

Aña pasa den luna di november ehecutivonan di A.T.A. a ricibi un presentacion di 4 agencia cu a worde escohi for di un lista di 9. E 4 mihor agencianan a worde evalua a base di diferernte rekisito y mester menciona cu tur ta companianan cu tin hopi experencia riba nivel global y cu ta operando caba den e modelo regional. Durante e encuentro aki a duna e agencianan e oportunidad pa presenta un strategia integral cu lo ta mara na crea un estimulo den e region pa bishita Aruba y contribui na logra obhetivonan pa crece e mercado den Latino America. For di e 4 agencianan aki e compania conoci mundialmente Mullenlowe a worde escohi como e agencia ganador cu lo ta trahando cu A.T.A.

E comite cu a percura y garantisa cu tur aspecto clave den e proceso aki a worde tuma den consideracion a consisti di; CEO di A.T.A, Ronella Tjin-Asjoe-Croes, Sanju Luidens CMO di A.T.A., Sjeidy Feliciano Communications Manager, Miriam Dabian Area Director pa A.T.A. LATAM, Francis Lacle Digital Specialist, Maria Victoria Galán Directora di



Colombia, y Johana Santiago PR & Communication Manager Venezuela/ Digital marketing Latin America.

Mullenlowe ta un compania mundial cu ta worde considera como un agencia boutique cu oficina den mas di 65 pais y pa e area di Latino America tin 19 oficina cu ta worde maneha door di e oficina regional situa na Bogota. Mullenlowe ta consisti di agencianan unico y diferente cu ta kere den resolve reto di nan cliente por medio di ideanan disruptivo y creativo. Tur esakinan ta factornan importante cu sigur lo trece resultadonan positivo pa Aruba.

E campaña nobo lo ser lansa den luna di Maart proximo.

Preparando pa Festival Himno y Bandera

ORANJESTAD (AAN): Fundacion "Un Canto pa Aruba su Himno y Bandera " ta den preparacion pa e di 21 Festival.

Fundacion ta desea e pueblo di Aruba un dushi y save temporada di carnaval. For di cuminsamento di aña Fundacion a reuni pa locual ta e di 21 festival y alavez preparacion pa tanto e festival y tambe na kendenan e festival lo ser dedica . E anochi aki lo reconoce 7 persona.

No ta Mucho cla ainda cuanto dia e festival lo bay ta. E fechanan tentativo ta 8 -9-10 di maart y e gran final lo ta diadomingo 12 di maart 2017.

Tuma bon nota cu dia di inscripcion mester entrega letra di cancion. Pa cualkier pregunta of informacion por tuma contacto cu nos persona na 5859228 of 5936060. Den nomber di Fundacion Sr Harry Croes

POPO TA INFORMA
Carnaval



Nos ta yegando e dianan final di nos carnaval y e siman aki ta e ultimo 3 paradanan grandi. Parada di Luz na San Nicolas di cual **POPO** e aña aki atrobe no a haya ni un informacion, ni na redaccion di **DIARIO** a mira sikiera un informacion di e comision di San Nicolas. Pues no puntra **POPO** kico ta kico di e parada di luz. Ta di su problemanan so **POPO** ta tende pero esey ta keda asunto di esnan cu ta participa y esnan envolvi y no di **POPO**. Jerino a logra kibra e autoritarismo di parada pa participa toch den Parada di Luz na San Nicolas y segun **POPO** tin entendi nan ta bon prepara pa e parada aki y lo sorprende tur hende cu e trabao cu su peloton a haci pa nan ta bon representa. E grupito di Parada di luz a crece danki na e **"prome tanki guera na mundo cu tabata core riba un trekker"** na lugar di riba





Hopi ta wordo comenta di e cancion cu mester sali como e cancion di caya den paradanan. Te cu ayera **POPO** tabata tende **Comeback from the Graveyard di Rusty y Jouvert Morning (Put your Hands Up) di Reds** como e favoritonan, y asombrosamente e cancion **"Slip and slide"** di **Blackie** no a wordo menciona asina anto cerca **POPO**. Esaki ta bon tambe pasobra e tres cancionnan aki ta pone cu e competencia y e curiosidad pa fin di e siman aki lo bira mas grandi. **POPO** a tende ademas cu tin gruponan cu no kier toca cierto cancion y ta prefera di toca otro cancion y no tin cierto cancion tampoco den nan repertorio. Otro cu **POPO** a tende comenta ta e cancion di **Marybell cu 'N Fusion "Mi tin gana di mas"..**



Back pa e no toca nan: Esaki ta un tendencia di varios aña caba desde e tempo cu den emisoranan tabata tin empresarionan di cierto bandanan y cu tabata boycotea otronan cu no ta cay den nan negoshi di empresario, locual Danki Dios a caba riba nos isla. Awor parce cu e tendencia ta cerca bandanan musical. Y manera ta e tradicion arubano, **"tur di nan lo desmenti esaki te na fierno".**

Ayera anochi tambe **POPO** a bin haya sa na **Sunset Parade** cu otro aña lo tin e comeback di **Family and Friends Steelband. POPO** ta corda cu 8 aña pasa e steelband aki a haci un cos den parada na Noord cu e hobencito **Jaydrick Ridderstaat** tocando first pan cu 6 aña di edad. Awe e hobencito aki ta un hoben di 14 aña di edad y otro aña e lo ta encabeza tambe e parti musical di **Family and Friends Steelband** cu ta haci su **"comeback"** den paradanan. Ta di spera so cu sponsornan lo duna un man na e hobennan aki tambe y asina yuda promove steelband den parada.



BUSTA
DISFRUTA BO CARNAVAL CU BUSTA Y PROTEHA BO MES DI E SOLO CU NO-AD!
BISHITA BO SUPERMERCADO PREFERI, CUMPRA BO BUSTA MIX-PACK Y RICIBI FREE SUN SCREEN DI NO-AD
NO-AD 50 SPORT
NO-AD 30 Sunscreen Lotion









Hennessy
VERY SPECIAL
Carnival Edition
What's your flask?
Available at: **Superfood**
While stocks lasts.


Official Distributor



un caminda. **POPO** no sa di ningun tema cu lo tin den e parada aki, pero si mira bon, e aña aki ta den paradanan di mucha so por a mira tema.

Si tuma por ehemplo e **Fakkel y e Lighting Parade**, **POPO** no a mira nada cu por bisa ta un tema. Den e ultimo aki a mira **Dubai** pero **POPO** a busca e ciudad tur caminda y a nota nada di e fantasia di nomber pa **"djis menciona algo"** pa e masa di participantenan. E tema **"The lost tribes"** no a bisa **POPO** nada y ni ki splicacion cu kier duna, e grupo no tabata tin nada di tribonan perdi, ni mustra of splica cual nan ta. Aki tambe un nomber di fantasia pa **"influencia". E evolucion di imperio di festivalnan** tampoco a bisa algo y pa **POPO** tabata djis un nomber grandi tira pa loco pa **"impresiona".**



Un otro a bin cu **Tribonan perdi**. Aki tampoco a mira cual ta e **Lost tribes**, di unda etc. Tabata nada otro cu un fantasia tira den laira como nomber y pa bisa **"nos tabata aden cu grupo".** Temanan y elaboracion di e temanan cu un historia nan tras y cu e mirones por mira e storia riba caya, a bay perdi. Awor tur cos ta tira den fantasia, dorna cu stenchi, glas, payet, piedra colorido, pluma y paña lombrante, bao di capa di **un nomber pa impresiona.**



Pero grita numa cu **POPO a cuminza atrobe**. *Heyyyy !!!!* Mester kita sombre pa cada un di e gruponan toch. Locual nan por a crea pa ta ariba caya, cu e recursonan cu nan tin, pa usa e mentenan di creatividad hunto pa toch nos tur expresa: **"wawwwww!! "Ohhhh!!!"** Djis tuma **D'Licious** como ehemplo y cu for di nada a logra dos grupo te cu awor nos por papia tambe di **"Grupo di Carnaval D'Licious"** y lo kier mir'e otro aña.

Tuma pa diasabra y diadomingo, te ainda no ta conoci tampoco kico e gruponan lo tin, kico nan ta bin cune, kico lo ta e tema, bao di cual nomber etc. Esaki tin cu spera riba pa fin di siman y **POPO** ta spera riba esey pasobra e sorpresa pa cera boca di **POPO** lo por ta riba caya fin di siman.



PA TEMPORADA DI CARNAVAL
TOYS4US
Wilheminastraat 81 • Tel: 582-2207

BEST DEAL
Paradera • Tel: 582-7100
E Cas di Carnavalista
Nos tin tur cos pa Carnaval!

Jump bon pega
BISON KIT
den nos dushi carnaval

Presidente BEER
#1 BEER OF THE CARIBBEAN
CARNAVAL
VIBE ON
DRINK RESPONSIBLY.
ATC SINCE 1923
Official Distributor

Youth Ballet Companionship (YBC) presenta pa Club di Movimiento (CDM)

Club di Movimiento (CDM) Aruba, scol di baile situa na Bubali, Noord bou direccion artistico di Samanta Westera-Juppa ta yama bon bini y alavez ta introduci na nos comunidad e miembronan di baile nobo pa Youth Ballet Companionship pa aña 2017.
Cada aña na luna di Februari, Club di Movimiento Aruba ta duna su studiantenan e oportunidad pa demostra nan habilidad durante e audicion anual pa e Youth Ballet Companionship. E aña aki Youth Ballet Companionship ta celebra su di cinco aña di existencia na Aruba.





Bailarinnan di Youth Ballet Companionship ta miembronan integral pre-profesional, artistanan presentador den shownan di Club di Movimiento, Competencia di Baile, Festival di Baile, Intercambio Cultural International, Bon Bini Festival, Fiesta rotaria y na diferente proyectonan local den nos comunidad.
Miembronan di Youth Ballet Companionship ta traha cu coreografia den e mundo real, educa pa bailarin y maestronan local califica professional como tambe artistanan invita di exterior. Nan trabou ta ser refleha durante diferente presentacionnan henter aña.
CDM Dance y Art Education Program ta enfoca pa eleva e educacion di arte di nan studiante door di conecta nan bailarinnan pa participa na exposicion, tayer, atende presentacionnan en bibo of por medio di presentacion of participacion den diferente Festival y Competencia.
Pabien na miembronan di Youth Ballet Companionship 2017!

YBC Petit (9 - 11 aña di edad):
Andrea Contreras, Xianthe Kelkboom y Charlize Wong.

YBC Etude (12 - 14 aña di edad):
Thiana Kock, Destiny Wolff, Florencia Oduber, Ariel Cunha, Danbi Velasquez y Laura Delgado.

Superiour (15 aña bay ariba):
Naomi Auwerda, Serena Leandi, Camilla Verploeg, Anejelik Maduro, Lisa Rafini, Leilani Werleman, Shadee Hidalgo, Ana Sofia Kock, Nicole Oduber, Melanie Croes, Shelsy Rodriguez y Angelica Castro.

Nos ta e presente, nos no ta e futuro!

DI HOBEN



PA HOBEN

E ex-presidente di Israel y miembro di ONU Simeon Peres (awe den feliz memoria) a yega di expresa den su frasenan celebre cu e hubentud no ta e presente, cu nos no ta e futuro, y door di esey, nos mester tin derecho di duna nos opinion, di duna nos comentario, di argumenta tocante con nos kier mira nos pais, kico mester cambia, con nos kier mira nos mes den futuro cuminzando for di e presente awor y akinan!
Nos a tuma nota di expresionnan di un funcionario publico, comosifuera ta di nos hubentud e criminalidad ta nace y crece; comosifuera ta den un fiesta pa hoben nos ta cumpra droga; comosifuera ta den parada di carnaval nos ta wordo induci pa otro persona cu tin poder den su man tambe, pa bebe alcohol, usa droga y tin sex.
Pa cuminza no ta tur nos hobennan ta actua na un manera iresponsable, ni sikiera si nan ta den un fiesta unda tin oportunidad pa haya bebida sterki of cualkier otro cos. Nos ta un grupo di hoben catolico, nos casi tur ta evita mas tanto posible di participa den fiestanan cu no ta di nos interes, y claro keda leu di alcohol, droga y sex indiscrimina.
Pero tin hoben catolico y di otro nominacionan cristian cu ta bay fiesta, pero esey no kiermen cu obligatoriamente nan ta bebe of droga of haci sex. Bo ta atachando un cantidad grandi di hoben cu djis kier a bay disfruta un rato di e musica cu nan gusta, of di comparti cu otro hobennan den un carnaval cu ta un tradicion pa hopi di nos, incluso hopi hoben ta bay compaña pa nan mayornan, di tur ta bebedor, drogadicto, hacido di sex pasobra si.
NO! Ademas e base ta na cas! Sorry, pero nos tin e conviccion ey. Si nos ta wordo lanta den un hogar unda Dios ta central, unda Jesus ta nos lider y nos guia, na unda cu nos ta nos ta para fuerte riba nos zapato y nos no ta haci locual nos no kier y cu ningun hende por obliga nos na haci!
Awo, si e mucha no ta haya atencion den cas, ni disciplina, ni tin un nocion di Dios, e no mester bay un fiesta pa hubentud ni un carnaval pa droga of haci sex. Cualkier caminda rond of den su mesun cas e ta hacie pasobra esey ta e manera con e ta scapa su mes di su soledad, inseguridad, falta di amor y comprension.
Cuanto mucha no a wordo gara cu droga of un boter cu bebida sterki den su mesun scol?
No ta nifica cu nos ta contra ningun autoridad cu tin nos hubentud na pecho, al contrario, nos ta apoya tur esfuerzo cu por haci pa rescata nos hobennan for di riba mal caminda. Pero esaki berdaderamente ta sosode? Pa wak algo asina mester duna mas atencion na henter nos hobennan, sali riba caminda puntra nos hobennan kico nan ta pensa di bida; kico nan ta pensa di nos pais Aruba: nos ta contento? Nos ta sinti cu tur cos ta ok akiriba? Kico nos spectativanan ta! Kico nos kier logra pa yuda hiba nos pais dilanti. Duna cursonan di liderazgo, boluntariado, motiva nos pa conoce miho nos cultura, pa nos bira miho lesado di buki, pa nos respeta nos mayornan mas y viceversa, pasobra den tereno social nos si ta mira hopi pero hopi cu tin cu drecha, riba tereno moral y spiritual ainda mas. Pero ta keda na cada hogar, na cada famia, y na e entidadnan social pa yuda induci nos como parti di e awe mes, pa yuda edifica un mihor pais pa nos, pa nos famia propio den futuro y pa nos generacionnan cu ta lantando chikito awor y esnan cu lo bin despues.
Dios bendiciona nos pais, nos famianan, nos hubentud y corda bay responsable riba e dianan di carnaval cu ainda falta pa caba. Mesora su tras e dianan di reflexion ta bin prome cu Siman Santo. Ban prepara nos mes bon!
Mundo di Mucha cu Jesus y Hobennan cu e Luz di Mundo.

PROFAR CONSULTANCY NV

Specialist for human relations, lifestyle improvement, communication, education, and human resources since 1985.

Psychological testing and evaluation
Counseling for marriage problems, stress, depression, and burn-out
Lifestyle improvement
Crisis intervention
Study and career selection and planning

Personnel recruiting, search, assessment and selection
Management support and business development
Teambuilding and motivation training programs
Employee counseling
Outplacement services
Workshops and seminars

email: profar@profarco.com website: http://profarco.pages.qpg.com



KIMAMENTO DI MOMITO 2017





















DIARIO den Carnaval 63

Stephanie Maduro a wordo elegi como Reina di Carnaval di La Cabana Beach Resort & Casino



















ORANJESTAD (AAN)- Hopi asociado di resort y un multitud di huesped a para testigo di un eleccion di reina alegre y anima cu a wordo organisa pa e comision social dedica y talentoso di e resort y a tuma luga na Pata Pata pool bar.

Tres hurado, tur di nan huespednan di e resort, a wordo entreteni pa e representantenan completamente disfrasa di e diferente departamentonan di e resort, competiendo pa e sjerp y corona di carnaval tan codicia, cu Stephanie Maduro representando e departamento di Housekeeping, y Lixandra, for di e departamento di Front Office, competiendo pa e titulo.

E candidatanan di reina a wordo escolta pa un brass band di e resort su sala di conferencia te e pool deck, bailando den e gangnan y despues den e lobby, rondona pa nan fanaticonan y apoyantenan. Nan a introduci nan mes y nan respectivo departamentonan y a wordo ricibi cu gritonan di nan coleganan dedica, prome cu nan a baila rond di e pool deck demostrando nan spirito di Carnaval.

Na final di un ora dibertido di eleccion miembro di e Comision Ehecutivo Daniel Aguirre a haci e acto di e coronacion oficial, representando e Comision Social.

Cu mc Annuar Kock di e Departamento di Engineering, e atardi a culmina cu NBO, proveendo e tremendo musica Carnavalesco pa e Happy Hour.

DIARIO den Carnaval 63



Fiesta di carnaval na scol di hunga Jardin di Infancia















ORANJESTAD(AAN)- Na Jardin di Infancia Speelschool tabata tin un bunita fiesta di Carnaval caminda cu a corona como reina Isabel Montilla y e prins ta Jaydion Godet y pancho Jerion Barsa. Nan a goza hunto y a pasa un dushi rato cu otro.

DIARIO den Carnaval 63

Marriott Hotel a eligi su monarcanan di carnaval



ORANJESTAD (AAN) - Na Marriott Ballroom a tuma lugar nan eleccion di reina . Riba e dia aki publico tabata hopi entusiasma pa apoya nan candidatanan. E ganadoranan e dia aki a keda Best Show Maria Contreras (AYS), prome finalista Shareska Gutierrez di Sales & Marketing, Best Speech Luzdary Patterson-Leest di Front Office-Engineering-Captain's Galley ASC. Tambe a wordo corona como reina di LGBT Queen Gersaline Linares. Riba fotonan por mira e ambiente cu tabata reina.

DIARIO den Carnaval 63



Stephanie Maduro a wordo elegi como Reina di Carnaval di La Cabana Beach Resort & Casino























ORANJESTAD (AAN)- Hopi asociado di resort y un multitud di huesped a para testigo di un eleccion di reina alegre y anima cu a wordo organisa pa e comision social dedica y talentoso di e resort y a tuma luga na Pata Pata pool bar.

Tres hurado, tur di nan huespednan di e resort, a wordo entreteni pa e representantenan completamente disfrasa di e diferente departamentonan di e resort, competiendo pa e sjerp y corona di carnaval tan codicia, cu Stephanie Maduro representando e departamento di Housekeeping, y Lixandra, for di e departamento di Front Office, competiendo pa e titulo.

E candidatanan di reina a wordo escolta pa un brass band di e resort su sala di conferencia te e pool deck, bailando den e gangnan y despues den e lobby, rondona pa nan fanaticonan y apoyantenan. Nan a introduci nan mes y nan respectivo departamentonan y a wordo ricibi cu gritonan di nan coleganan dedica, prome cu nan a baila rond di e pool deck demostrando nan spirito di Carnaval.

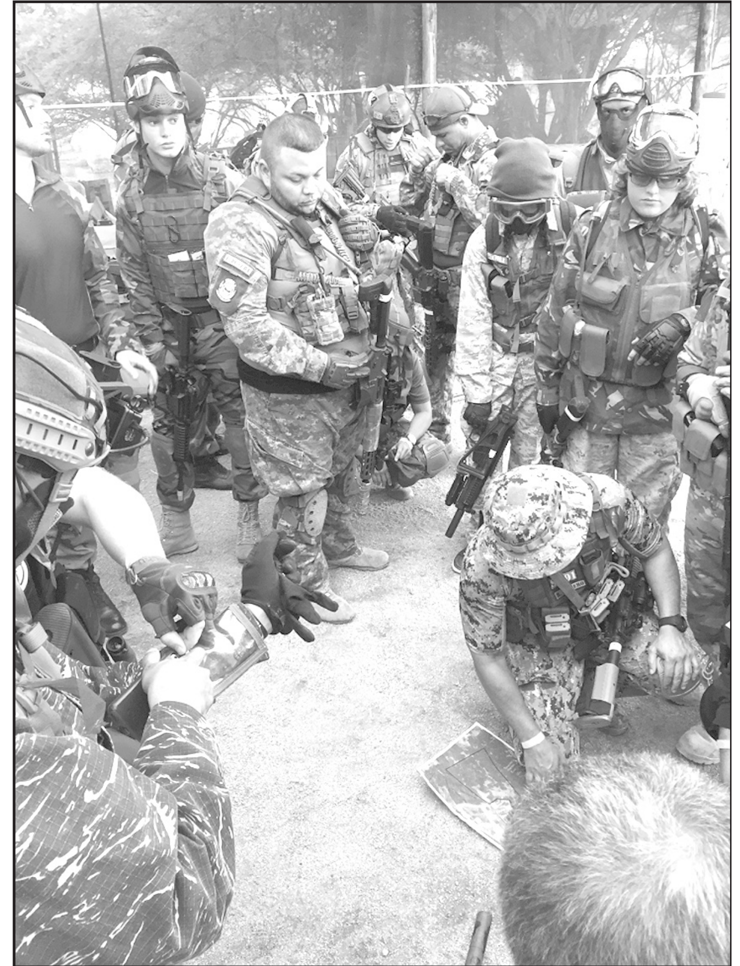
Na final di un ora dibertido di eleccion miembro di e Comision Ehecutivo Daniel Aguirre a haci e acto di e coronacion oficial, representando e Comision Social.

Cu mc Annuar Kock di e Departamento di Engineering, e atardi a culmina cu NBO, proveendo e tremendo musica Carnavalesco pa e Happy Hour.

Deporte Local

Evento di Airsoft Internacional na Aruba tabata unico







ORANJESTAD (AAN)--- E amantenan di e deporte di Airsoft na Aruba sigur cu nan a disfruta un di e mihor competencianan di e aña aki, ora cu nan a participa den e evento internacional di Airsoft cu a wordo organiza pa Hot Triggers recientemente.

Dicho evento a tuma lugar na veld di Hot Triggers na Parkietenbos, y e cantidad di participantenan di Aruba tabata sigur basta grandi.

Di Aruba a participa miembronan di e teamnan: A.E.T.A, A.E.G, M.G.A.T., Unpredictable Assasins, Dos97, Umbrella, Skull Monkeys, y for di Corsou a conta cu e participacion di e team Legion y no por a falta e participacion di e team di Dutch Marines Aruba.

E evento aki tambe a conta cu participantenan di otro paisnan manera: Merca, Colombia, Venezuela y Brazil.

Tambe a conta cu e participacion di invitadonan especial manera e famoso Youtubersnan Desert Fox, Unicorn Leah y e representante di mercadeo di e compania G&G, Sr. Charlie Suarez.

Un total di 95 persona a participa directamente den e realisacion di e evento aki cual definitivamente tabata un exito total. Turistanan cu a compaña e hungadornan internacional tambe a pone un ambiente di emocion durante e evento aki y como cu esaki ta e prome evento internacional di e aña 2017 organiza pa Hot Triggers, ya caba a wordo anuncia pa prepara pa e siguiente evento cual a wordo conforma e participacion di e Youtuber di Austria, esta Novritsch y Dessert Fox entre otro.

Team di Merca a conforma cu nan lo regresa pa competi den e siguiente evento y tambe e teamnan di Colombia, Venezuela y Brazil a confirma nan participacion den e siguiente evento.

Finalmente, e organizadornan di e evento aki, esta Hot Triggers, kier a gradici di curazon na tur esnan cu di un of otro manera a yuda y participa den e evento aki.

Hot Triggers y Aruba Airsoft henter lo combina pa finalmente organiza e evento internacional y asina trece un crecemento na e deporte aki unda cu sector di Hotel y Restaurant mas y mas ta envolviendo den e deporte recreativo aki, a la vez un gradicimento na e sponsornan cu a sa di pone nan confianza den e evento aki y pronto lo anuncia e fecha di e proximo evento.

Aruba Sport Unie ta organiza un 6 km Fun walk pa su miembronan



ORANJESTAD (AAN): Aruba Sport Unie ta informa cu diasabra 11 di maart ta organiza pa su miembronan di federacion y Aruba engeneral un caminata di 6 km.

E Fun walk aki lo Sali pa 17:00 di atardi for di Centro Deportivo Betico Croes bay direccion di Cas Ariba, splitsing Urataca, Picaron, veld di Warawara, Macuarima, Wema bek pa Centro Deportivo Betico Croes. (Ruta di Betico Croes Memorial 6 km walk).

Ticket ta riba voorverkoop na diferente federacion miembro di ASU y pa esnan cu ta interesa pa participa ainda por cumpra ticket na valor di un suma chikito pa persona e mesun atardi dia 11 di maart na oficina di ASU. E ticket ta inclui na final un fruta, awa y juice/Gatorade.

Aruba Sport Unie ta invita pueblo engeneral amantenan di funwalk, atletanan y dirigentenan di diferente federacion pa participa nan e actividad pa asina e por bira un exito.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Aruba Sport Unie na tel.5854071.

Deporte Local

Baseball Pony League yegando su recta final

CBN Eagles a logra piki Victoria riba e ekipo di Marlins Gatorade cu un score di 3-2



























ORANJESTAD (AAN): Dialuna atardi e baseball Pony League a continua den ballpark di Ripoldo na Piedra Plat. Aki nos a presencia e di dos wega cu a bay entre e ekipo di Marlins Gatorade y CBN Eagles. Un bon wega y sigur cu un tremendo duelo di pitcheo. Despues cu Marlins Gatorade a piki dilanti e muchanan di CBN Eagles a reacciona mesora y a bolter e score na nan fabor. A lo largo CBN Eagles ta logra gana e partido 3 - 2 di Marlins Gatorade.

Nos tin e siguiente score nan

Den PINTO 7/8 anja
White Sharks a gana Hurricanes 11 - 1

Den BRONCO 11/12 anja
CBN Eagles /Divi Impact a gana Blue Marlins Gatorade 3-2

Mihor bateador pa CBN Eagles ta:
Tai Vic Tromp 4 - 2
Jeomar Ortiz 4 - 2

Mihor bateador pa BM Gatorade ta:
Shawndrick Oduber 2 - 2
Jarieel Rafael 2 - 1Mylan Saladin 2 - 1

Deporte Local

Presidente di Aruba Taekwondo Bond Dr. Guaicaipuro Jimenez a ricibi e team di TK5 na Airport







ORANJESTAD (AAN): Diadomingo mainta e team di Aruba cu a gana e copa di TK5 na Surinam a yega Aruba y Dr. Guaicaipuro Jimenez presidente di Aruba Taekwondo Bond a ricibi nan na Airport. E team di Aruba a logra di gana e copa di TK5 Surinam pa di 5 aña consecutivo.

Dr. Guaicaipuro Jimenez presidente di ARTBO semper ta apoya tur e delegacionnan cu sali for di Aruba pa biaha internacionalmente pa representa e Bandera di Aruba. For di e categoria di infantil te cu e seniornan cu sa biaha y cu semper a sa di hisa e Bandera di Aruba ariba podiumnan internacional unda cu nan biaha rond di mundo. E team di infantil aki a consisti di 6 atleta hoben cu hopi inspiracion y cu ya caba ta demostra kico ta significa e lema di "Train Hard Fight Smart" E team di Aruba a gana Surinam den pre final y den final Surinam a suta Frans Guyana y nan mester a bataya cu e team di Aruba.

Dr. Guaicaipuro Jimenez a felicita e atletanan y coach pa e bon trabou cu nan a haci y di por a logra di gana e copa aki pa e di 5 biaha consecutivo na Surinam. Semper ta un reto pa logra forma e team cu varios scol di Taekwondo na Aruba y te cu awe ta conta solamente cu e atletanan di Brazil Taekwondo Stichting.

Na caminda pa Clasificatorio pa Juegos Centro Americano y Del Caribe

Aruba Softball Bond a reuni cu su atletanan di pre seleccion Masculino y Femenino brindando tur informacion di e Plan 2017



ORANJESTAD (AAN): Aruba Softball Bond a reuni cu atletanan y Staff Tecnico siman pasa a respecto e Vision y Plan 2017. Aruba tin un chens unico pa promer biaha den historia desde status aparte pa trata na buska clasificasion den ambos genero esta femenino y masculino. Manera ta conoci den mundo di deporte desde status aparte nunca un "teamsports" di Aruba a clasifica pa dicho Juegos. ODECABE cu ta e organisacion cu ta organiza y maneha e weganan aki a amplia e puesto di clasificacion di 6 pais pa 7 pais y asina brinda islanan den Caribe un oportunidad mas estrecho pa clasifica. Alaves tin desaroyo nobo na nivel di ODECABE unda antes paisnan cu no tin un NOC (Committee Olimpico Nacional) no lo por clasifica y competi den Juegos Centro Americano y Del Caribe. Cu un decision nobo recien a permiti paisnan manera Corsow, St Maarten, Turks & Caicos y Anguila pa bira miembro asocia pues sin derecho di voto pero ta habri caminda pa e paisnan (islanan) aki por bay clasificatorio. Clasificatorio femenino cu salida 3 di Augustus y regreso 14 di Augustus y masculino cu salida 14 di September cu regreso 25 di September ambos na Sto. Domino e capital di Republica Dominicana. E 7 paisnan cu clasifica den ambos genero lo ricibi e pasaporte pa drenta Juegos Centro Americano y Del Caribe cual lo tuma lugar desde 20 di juli 2018 na Barranquilla Colombia cu alrededor 5700 atleta participando den mas di 35 disciplina. Aruba Softball Bond mediante su presidente durante reunion cu atletanan a bay den hopi detayes pa asina pone e atleta sinti e importancia di e clasificatorionan den 2017 y lagan an hasi un compromise cu nan pais Aruba unda nan por bay den historia si logra clasifica. Manera presidente Endy Croes a splica cu nada ta bin pornada y pa nos logra nos mester sacrifica y traha super duro. Asistencia di atletanan tabata masal y reaccionnan ta hopi positivo. Entrenamento masculino a inicia caba tur dialuna y tur diahuebs na veld di Flatstone y esaki lo amplia den April na 4 pa 5 biaha pa siman. Entrenamento femenino ta inicia e siman despues di carnaval. Pues atletanan tin un reto y un compromiso pa nan pais y ohala cu trabaonan duro nos por logra nos meta esta di clasifica pa Juegos Centro Americano y Del Caribe. Alaves nos pre seleccion U18 tambe lo inicia cu entrenamento y lo tin un compromiso den luna di Augustus na Panama. Pues Softball ta a la carga.

DEPORTE INTERNATIONAL

Vitesse ta distancia su mes di su 'fanaticonan racista'



ARNHEM: Vitesse ta hasiendo tur cos pa saca afo cua ta e fanaticonan cu Diadomingo a hasi sonidonan discriminatorio di jungle den direccion di keeper color scur di Ajax Andre Onana.
Den un comunicado riba nan website Diamars, e club di Arnhem a distancia su mes di comportacion di algun fanatico den Gelredoom.
"Nos club ta bay hasi tur cos pa haya grabacionnan di Diadomingo, pa determina ta kendenan ta esnan cu comete e actonan discriminatorio", segun director general Joost de Wit.
Riba un grabacion cu a aparece riba YouTube, bo por tende con fanaticonan di Vitesse ta grita oeh oeh oeh den direccion di Onana, despues cu e referee a fluit pa final di wega.

Nationals ta firma catcher Matt Wieters



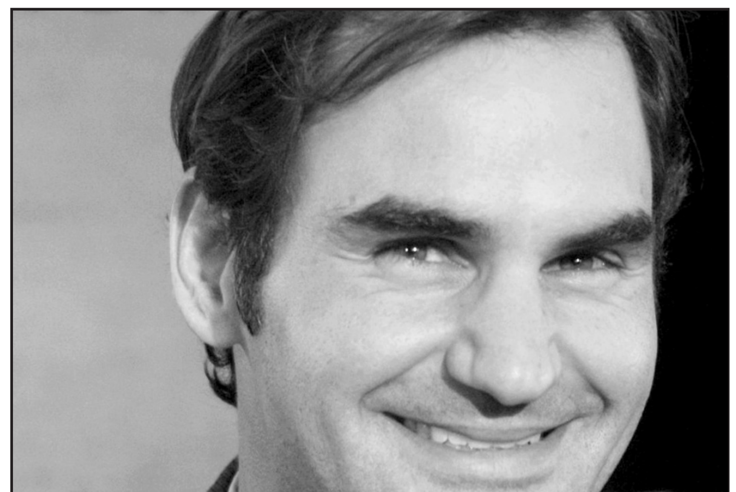
WEST PALM BEACH, Fla: Tabata wordo specula cu Washington Nationals lo bay ta e equipo cu cual catcher agente liber Matt Wieters lo bay firma y Diamars esaki a bira un realidad, ora cu ambos banda a yega na un acuerdo, segun Washington Post.
E club no a confirma e acuerdo ainda, pero hendenan cerca di e negociacionnan a indica cu e acuerdo cu Wieters a firma ta pa 2 aña na balor di 21 miyon dollar, unda cu e di dos aña ta un opcion.
Wieters e aña aki lo gana 10 miyon dollar y si e regresa, e lo gana 11 miyon dollar na 2018.
E ex catcher di Baltimore Orioles di 31 aña, lo yena e bashi cu Wilson Ramos a laga, ora cu el a bandona Washington y a firma cu Tampa Bay Rays algun tempo pasa.

Torre: regla di extra inning por yuda e wega

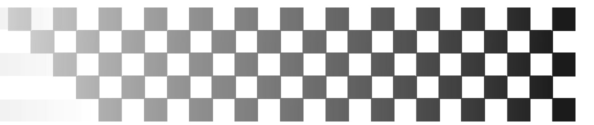


MERCA: Hefe ehecutivo di baseball Joe Torre recientemente a duna su pensamentonan riba e regla di extra inning, unda cu ta bay hasi un test den Rookie League, unda cu ora cu un wega bay extra inning, ta bay pone un coredor na segunda pa cuminza e inning.
Torre mescos cu Comisario di baseball Rob Manfred, a bisa cu actualmente ta djis un experimento, pero como ex manager e ta pensa cu quizas di e regla aki wordo aplica den Major League, e por produci mihor baseball.
"Ora bo yega di 12, 13 y di 14 inning, e hungadornan no ta purbando di yega base, sino cada un ta purbando di caba e wega cu un homerun y pami esey ta un wega mahos", segun Torre.
"Si bo yega por ehempel di 19 inning, ata bo tin cu hasi uso di hungadornan di utilidad pa subi monticulo", e ex manager a sigui bisa.
Poniendo un coredor na segunda base den extra inning, bo por evita hopi di e partinan fastioso cu ta bin cu hunga varios inning extra", Torre a bisa tambe.

Roger Federer por lo pronto ta bay sigui hunga tennis



SUIZA: Roger Federer dentro di algun luna ta bay cumpli 36 aña, pero na ningun momento el a pensa riba stop di hunga tennis.
Dialuna e tenista Suizo a cera un contrato di 3 aña cu e torneo di ATP di Basel, cu ta e ciudad na unda el a nace y crece.
Federer pa varios aña caba ta fungi como e cara dci e torneo 'indoor', cual el a gana 7 biaha caba.
"Nos ta sinti nos mes privilegia cu nos a logra firma Roger pa nos torneo pa 3 aña mas", segun director di e torneo Roger Brennwald Diamars.
Aña pasa Federer no a logra competi den e torneo, debi na un lesion di rudia.



DEPORTE INTERNATIONAL

Carlo Ancelotti ta hasi un donacion pa no wordo persigui pa mustra dede di mey mey



ALEMANIA: E comision disciplinario di e federacion Aleman di Futbol DFB no ta bay persigui coach di Bayern Munich Carlo Ancelotti pa mustra su dede di mey mey Diasabra, den e wega den cual Bayern a keda empata 1-1 cu Hertha BSC.

E condicion ta si cu e Italiano tin cu hasi un donacion di 5000 euro na un fundacion di DFB, cu ta traha pa tur tipo di instancianan caritativo.

Ancelotti a mustra su dede di mey mey den direccion di e fanaticonan di Hertha, despues cu segun e Italiano nan lo a scupi riba dje.

Dialuna Ancelotti mester a duna un splicacion na e comision y nan a acepta esaki, cu a condicion cu e hasi e donacion.

Freddie Roach:

Floyd Mayweather vs. Conor McGregor 'ta mustra cu e por sosode'



MERCA: E famoso entrenador di boxdornan Freddie Roach recientemente a bisa cu e chens ta bastante grandi cu e pelea entre ex campeon di mundo di boxeo Floyd Mayweather y campeon di UFC Conor McGregor por sosode pronto.

Roach a bisa Ariel Helwani riba e edicion di Dialuna di The MMA Hour: "Ta mustra manera e ta bay tuma lugar".

"Tur cos ta mustrando den e direccion corecto".

Esaki segun Roach, kende a bisa cu Mayweather a bay na su gym na Hollywood tres luna pasa y a puntre si McGregor a bay cerca dje pa pidie pa bira su entrenador pa e pelea.

McGregor no a hasi esaki, pero Mayweather a bisa Roach cu si McGregor pidie, e tin cu acepta esaki.

"Mi ta bay bringa contra dje", ta locual Mayweather a bisa Roach, segun Roach.

"Nos tur ta bay gana hopi placa", e Mericano lo a bisa Roach tambe.

Pelicans ta firma DeMarcus Cousins for di Kings



NEW ORLEANS General Manager di Sacramento Kings Vlade Divac a drenta den fin di siman di All Star convenci cu e momento a yega pa porfin cambia e center hopi talentoso DeMarcus Cousins cu otro equipo y esey ta locual a sosode Dialuna.

E decision ta mustra di ta corecto, mirando cu tur cos ta indica cu e equipo pa di 11 temporada consecutivo no ta bay yega playoffs.

Pesey Sacramento a dicidi di bay di acuerdo cu un cambio, unda cu Cousins y Omri Casspi ta bay New Orleans Pelicans, mientras cu Kings ta ricibi Tyreke Evans, escogencia di prome rond di draft di 2016 Buddy Hield, Langston Galloway y e escogencianan di prome y di dos rond di draft di e zomer aki.

Anthony Davis awor ta bay ricibi un bon ayudo for di Cousins, kende e temporada aki tin un average di 27.8 punto y 10.6 rebounds pa wega.

Arsenal a laga vestuario di Sutton United tur sushi



INGLATERA: Dialuna Arsenal a pasa pa quart final di FA Cup door di gana e equipo di varios division abao Sutton United 2-0 y den esaki nan a laga e vestuario di Sutton United tur sushi.

Periodista Sam Elliott a saca un potret di e vestuario despues di e wega y a pone esaki riba Twitter.

Tabata tin entre otro boternan mitad bashi y papel di wc tur caminda.

Hopi hende a reacciona asombra pa e estado den cual e equipo di Premier League a laga e vestuario di e equipo cu ta hunga den di 5 division.

Noticianan for di Hulanda

Homber acusa di mata propio baby ta Sali liber, door cu griffier ta comete falsificacion



ARNHEM: E tata di e baby Jairo cu a muri na 2010, ta bay Sali for di prison inmediatamente, door cu e griffier di corte a falsifica un documento hopi importante.
Riba e documento, e griffier intencionalmente lo a skirbi e fecha robez, pa mustra cu e documento lo a wordo entrega na tempo.
En realidad e documento a wordo manda demasiado laat.
E abogadonan di e homber a declara esaki na e corant 'Gerderlander'.
E baby di 8 luna tabata tin entre otro varios weso kibra y un scheur den su tripa.
E criatura a fayece na hospital.
E caso contra e mayornan inicialmente a wordo para, door cu husticia a comete errornan durante cu nan tabata colecta evidencia.
Sinembargo, corte a determina cu nan mester wordo persigui penalmente.
E huez a condena e tata di Jairo na October na un castigo di prison di 3 aña y 10 luna, mientras cu e mama a wordo declara liber.
Awor cu fraude a wordo cometi cu e documento, e homber ta Sali liber.

Desaroyo nobo den caso di violacion di 22 aña pasa



SCHIJNDEL: Despues di casi 22 aña, un caso di violacion no resolvi na den Bosch, a conoce un desaroyo nobo.
DNA di un violador tur e tempo ey a wordo warda, pero ta apenas recientemente cu a haya un 'match'.
Un homber di Schijndel di 40 aña awor ta deteni pa e crimen.
Door cu e DNA di e homber di Schijndel a cuadra cu e DNA cu tabata den posesion di autoridadnan for di 22 aña pasa, e homber a wordo deteni.
Door cu e homber a yega di wordo aresta pa un delito di violencia, su DNA tabata ya caba den e databank di husticia.
Riba 2 di Maart 1995 e violacion a tuma lugar na Den Bosch, unda cu un muher di 32 aña a bira victima di e crimen.
Polis a notifica e muher cu porfin nan a detene e violador.

Tweede Kamer ta vota pro regulacion di cultivacion di marihuana



HULANDA: Tweede Kamer na Hulanda a vota pro regulacion di cultivacion di marihuana.
Door di e ley aki, cierto plantador legalmente por cuminza cultiva marihuana
E proposicion di ley di D66 sinembargo no ta drenta na vigor mesora.
Pregunta ta si e ta bay sosode, mirando cu Eerste Kamer tin cu evalua prome si nan ta bay di acuerdo cu esaki.
Den e votacion, 77 miembro di Tweede Kamer a vota pro y 72 a vota contra.

Autoridadnan a saca 30 pushi for di cas di hende



IJSSELMUIDEN: E autoridad encarga cu bienestar di bestia na Hulanda esta 'Dierenbescherming', Diamars mainta a saca alrededor di 30 pushi neglisha for di un cas na IJsselmuiden.
E bestianan, incluyendo varios pushi chikito, a wordo transporta cu e ambulans di bestia y a wordo hinca den un asilo den vecindario di municipio di Noord-Overijssel.
Empleadonan di Dierenbescherming a haya e situacion asina serio, ora cu despues di un tipo anonimo ricibi pa rijksinspectie, nan a bay tira un bista na e cas mesora.
Ora cu nan a wak e situacion, nan a dicidi pa laga e pushinan wordo busca pa ambulans.
E bestianan ta wordo bon examina, despues di cual ta bay busca un lugar pa nan biba.

Noticia Internacional

Juncker a bisa cu Reino Uni lo enfrenta un cuenta pisa pa "Brexit"



BRUSSELS: Reino Uni mester di añanan pa negocia un futuro acuerdo comercial cu Union Europeo despues di renuncia e bloke y termina cu un cuenta pisa despues di proceso, segun presidente di braza ehecutivo di Union Europeo, Jean-Claude Juncker.

Solamente negociacionnan di Brexit, cu nan ta spera cu lo cuminsa otro luna, lo dura dos aña prome cu Reino Uni sali di e bloke, segun Juncker den un discurso na Parlamento Belga.

"Pa yega na un acuerdo riba futuro di relacionnan entre Reino Uni y Union Europeo, nos ta bay mester di añanan", el a añadi.

Den referencia na pagonan cu UE lo pidi London pa cubri futuro gastonan di e bloke cu Reino Uni a comprometi como miembro, Juncker a bisa: "Britaniconan mester sa esaki, nan sa, cu no lo tin descuento of cero gasto".

"Britaniconan mester respeta compromisonan cu nan a firma. Kiermen cu e cuenta lo ta, si nos expresa den terminonan real, hopi pisa", el a enfatiza.

Trump a eligi un militar como asesor di seguridad nacional



WASHINGTON: Presidente Donald Trump a eligi como asesor di seguridad nacional un soldad y experto cu a combate den dos guera di Iraq y a skirbi un buki na unda el a critica "gañamentonan" di gobierno Mericano cu a causa guera di Vietnam.

Teniente General H.R. McMaster lo sigui activo mientras e lo dirigi Conseho di Seguridad Nacional, funcionarionan di Cas Blanca a informa. E ta bay traha di cerca cu dos General retira —Secretario di Defensa, Jim Mattis, y Secretario di Seguridad Nacional, John Kelly— kendenan ta forma parti di circulo intimo di Trump, un indicio mas cu e presidente kier militarnan den puestonan mas alto di gobierno.

Trump a bisa cu McMaster ta un "homber di tremendo talento y tremendo experiencia" durante su presentacion den su club priva na Florida. E militar, kende a viaha despues na Washington cu e presidente, a bisa cu e tabata ansioso pa "haci tur loke e por pa faborece y protege interesnan di pueblo Mericano".

McMaster a reemplaza ex General Michael Flynn, destitui pa Trump despues di determina cu el a gaña vicepresidente Mike Pence riba su reunionnan cu Embahador Ruso na Washington durante transicion presidencial. Cas Blanco a bisa cu McMaster tabata un di cuatro persona entrevista pa Trump durante fin di siman.

E asesor nobo tabata tin un importante participacion den trabaonan di ehercito. E ta dirigi Centro di Integracion di Competencia di Ehercito, un tipo di instituto di investigacion militar na Fort Eustis, Virginia.

McMaster, naci na 1962, tin un doctorado den historia di Universidad di North Carolina. Fuera di ehercito e ta conoci como autor di buki "Dereliction of Duty: Lyndon Johnson, Robert McNamara, the Joint Chiefs of Staff, and the Lies that Led to Vietnam", na unda e ta condena erornan di gobierno Mericano na Vietnam.

Ex presidente Mexicano Calderon a denuncia cu el a wordo prohibi pa drenta Cuba

MEXICO: Ex presidente Mexicano Felipe Calderon a denuncia cu autoridadnan di imigracion Cubano a prohibi su entrada na e isla, na unda e kier a participa den un homenahe na disidente Oswaldo Paya (1952-2012).



Calderon a publica riba su cuenta di Twitter e mensahe cu el a haya for di aerolinea Aeromexico: "Imigracion di Cuba a informa nos cu pasahero FCH no ta autoriza pa drenta Cuba y ta solicita pa no wordo documenta den vuelo AM451".

Den otro mensahe dirigi na Rosa Maria Paya, e ex mandatario (2006-2012) a informa yiu muher di e disidente cu "lamentablemente" e no lo por acudi na e homenahe.

"Mi ta anhela y mi ta compromete lucha pa asina un dia tur latinoamericano por biba den libertad, husticia y democracia", Calderon a tweet, e prome ex mandatario Mexicano cu Cuba a nenga entrada.

Ex Minister di Educacion di Chile, Mariana Aylwin tambe a denuncia cu Gobierno Cubano a prohibi su entrada den e pais.

Tabata previsto cu Aylwin ricibi un premio concedi di manera postuma na su tata, e ex presidente Patricio Aylwin, pa fundacion cu ta wordo presidi pa Rosa Maria Paya.

E expresidente Mexicano a retweet denuncia cu Aylwin a publica den e red social y a pidi Gobierno Cubano pa "rectifica e absurdo" y permiti "recorda" Oswaldo Paya.

Oswaldo Paya a fayece na Juli 2012 hunto cu tambe disidente Cubano Harold Cepero, despues di un accidente di auto, hunto cu Angel Carromero, lider di Partido Popular di Spaña.

Famia di Paya ta insisti cu su morto tabata un asesinato orkesta pa autoridadnan Cubano.

Durante su mandato, Felipe Calderon a busca restaura lazonan cu e isla, cu a biba momentonan di tension durante Gobierno di Vicente Fox (2000-2006), despues cu e dos pais tabata den un crisis diplomatico despues di famoso incidente di "comes y te vas".

Vicente Fox a uza e frase pa pidi na Maart di 2002, ex presidente Cubano, Fidel Castro, pa corta su bishita na Mexico durante un asamblea di Nacionnan Uni pa no complica cos cu mandatario Mericano, George W. Bush.

Noticia Internacional



BEIRUT: Potret di candidato di ultraderecha na presidencia di Francia, Marine Le Pen, kende a nenga di participa den un reunion cu e gran mufti di Libano, na momento cu asistentenan a pidi pa e cubri su cabez cu un hiyab. Le Pen, kende ta realiza un bishita di tres dia na e pais di Medio Oriente y a reuni cu otro funcionarionan di e pais, mester a reuni cu gran mufti musulman suni, sheik Abdel-Latif Derian. Le Pen a señala cu den pasado el a reuni cu gran mufti Al-Azhar di Egipto, sin mester uza un hiyab. E asistentenan a indica cu na Libano e custumbernan ta diferente, Le Pen a cana bay, subi su auto y a bay for di e lugar.

Entrega di armanan di FARC na Nacionnan Uni lo cuminsa dia 1 di Maart



BOGOTA: Gueriya Forzanan Arma Revolucionario di Colombia (FARC) lo cuminsa entrega armanan na un comision di Nacionnan Uni dia 1 di Maart, segun hefe di Comando Strategico di Transicion (COET), general Javier Florez.

"E tema di entrega di armamento fisico ta bay cuminsa dia 1 di Maart cu 30 %, dia 1 di Mei cu otro 30 % y 1 di Juni cu 40 %, y ta asina tur arma lo wordo entrega", Florez a indica den un conferencia di prensa na Bogota.

E alto oficial a reitera cu proceso di entrega di armanan lo tuma lugar cumpliendo plazo previsto di 180 dia, cu a cuminsa dia 1 di December pasa y lo termina dia 1 di Juni, apesar di retraso den construccion di campamentonan di gueriyeronan.

Movimento di alrededor di 7.000 gueriyeronan na 26 lugar cu nan lo entrega e armanan y lo prepara pa su regreso na bida den sociedad a conclui diasabra pasa, hecho cu General Florez a defini como "hopi importante pa e pais".

Alto Comisario pa Paz, Sergio Jaramillo, a considera como "emocionante" e bishita cu el a haci na presidente Colombiano, Juan Manuel Santos, na zona di La Carmelita, na Putumayo, na unda el a saluda centenares di gueriyeronan.

General Florez a splica ademas, cu gueriyeronan lo entrega di tur tipo di arma na Nacionnan Uni.

Portugal lo extradita pa Italia un ex agente de la CIA

LISBOA: Un Corte di Portugal a ordena polis pa extradita un ex agente di CIA pa Italia, na unda e mester cumpli un condena di cuatro aña di prison, su abogado a informa. E muher a wordo condena na Italia pa su participacion den un programa di Merca cu tabata secuestra sospechosonan di terorismo pa interoga nan.

Polis a detene Sabrina de Sousa den prison, na unda e mester warda su extradicion, segun su abogado. De Sousa lo wordo manda pa Italia den cuestion di dianan.

De Sousa tabata un di e 26 Mericano condena pa secuestra sospechoso Osama Moustafa Hassan Nas na Milan na 2003. El a nenga cu el a participa den e secuestro.

Merca a mantene un programa na unda sospechosonan di terorismo a wordo secuestra y traslada na centronan na unda nan tabata wordo interoga y tortura, dentro estrategia anti-terorista di gobierno di Bush despues di atakenan di 11 di September 2001. Ex presidente Barack Obama a pone fin na e programa añanan despues.

De Sousa a perde varios apelacion contra extradicion desde cu el a wordo deteni den aeropuerto di Lisboa na October di 2015 bao di un ordo Europeo di aresto. El a alega cu nunca el a wordo oficialmente informa di e condena na Italia y cu e no por a uza informacion confidencial di gobierno di Merca pa defende su mes.

Asina cu e yega Italia e ex agente lo wordo traslada pa prison di Roma of Milan, segun su abogado na Italia, Dario Bolognesi, kende a agrega cu e lo presenta un peticion formal pa e haya un regimen di semi-libertad y cumpli su condena cu trabaonan social.

De Sousa a nace na India y tin paspoort Portugues y Mericano. El a bisa cu e tabata biba na Portugal y e tabata na caminda pa bishita su mama na India cu un pasashi di ida y buelta na momento cu el a wordo deteni.



Tres detenido den operativo anti-terorista na Francia

PARIS: Tres homber a wordo aresta na Francia den un serie di operativo anti-terorista, y den cas di un di nan, nan a haya un granada di entrenamento, autoridadnan a informa.

E arestonan a tuma lugar den region central di Clermont-Ferrand, den zuid di Marseille y den region di Paris, fuentenan oficial cu a pidi anonimato a splica.

Nan a añadi cu un unidad di expertonan anti-explosivo a wordo despacha na un cas situa na Clermont-Ferrand, na unda nan a haya un granada di entrenamento, cu no ta capaz di explota.

E arestonan a tuma lugar menos di dos siman despues cu agentenan antiterorista a detene un hoben y tres homber, y a descubri un laboratorio pa fabricacion di explosivo.



Noticia Internacional

Un mucha di 5 aña y tres muher a wordo mata cu disparonan na Mississippi

JACKSON, Mississippi: Un mucha di 5 aña y tres miembro di su famia a muri cu disparonan den un cas situa na Mississippi, autoridadnan a informa.
Curpa di e mucha y di e muhernan a wordo haya den comunidad di Toomsuba, cerca di frontera di Alabama, y investigadornan ta siguiendo "varios pista", segun subdirector policial Ward Calhoun.
Autoridadnan no a bisa kico por ta e motibo di e asesinato ni a revela identidad di e victimanan.
Demetrus Durr a bisa medionan local cu e victimanan tabata su mama, ruman muher y su sobrino. El a agrega cu su sobrina chikito a wordo haya den e cas.
"Mi kier sa kico a pasa, ken a comete e asesinatonan. Nan no merece biba", The Meridian Star a publica.
No tabata señal cu un hende a drenta cu forza den e cas, y autoridadnan no ta kere cu ta traha di un homicidio y suicidio, segun asistente di e hefe policial. Pero nan no a identifica ningun sospechoso.

Parlamentarionan Europeo a expresa preocupacion riba sentencia di Leopoldo Lopez



BRUSSELS: Presidentenan di Comision di Asuntonan Exterior di Eurocamara, David McAllister, y di subcomision di Derechonan Humano, Pier Antonio Panzeri, a indica nan "preocupacion grave" despues di confirmacion di condena na 14 aña paCorte Supremo Venezolano contra opositor Leopoldo Lopez.
Despues di conoce decision di Corte Supremo, presidente di Eurocamara, Antonio Tajani, ya a denuncia riba Twitter cu "ta contradictorio tin preso politico y yama nan mes un democracia", y a recorda reclamo di liberacion di Lopez di parti di Eurocamara den varios ocasion.
McAllister y Panzeri a haci un yamado pa Gobierno di Venezuela libera "Leopoldo Lopez y tur demas preso politico cera pa expresa nan vision politico".
Nan tambe a reclama Gobierno Venezolano pa cumpli nan compromisonan "den contexto di proceso di dialogo, adoptando un actitud constructivo pa debolbe Venezuela nan democracia".
E presidentenan a reitera cu ta existi "un deterioracion di situacion democratico y di derechonan humano na Venezuela".
Nan a considera cu "confrontacion politico ta empeorando mas y mas y detencionnan di opositor ta haci cu tension ta aumenta den e pais".

China a descubri un mutacion nobo di virus di griep di pahra H7N9

PEKING: China a descubri un mutacion nobo di virus H7N9, considera e cepa mas fatal entre esnan cu ta causa griep di pahra, esun mas peligroso pa pahranan pero cu no ta representa menaza pa ser humano.
E variacion nobo, descubri na Januari den dos persona contagia cu H7N9 den provincia di Canton (zuid), "no ta haci cu e virus ta mas infeccioso pa ser humanonan den momentonan aki", segun Centro di Control y Prevencion di Malesanan di China.
E institucion, cu a confirma descubrimento ya informa Organizacion Mundial di Salud (OMS), tambe a señala cu e cepa nobo a wordo haya den cuatro muestra di pahra di cura, den region zuid di e pais.
E Centro a asegura cu autoridadnan agricola y sanitario lo sigui studia origen di e cepa nobo y su impacto, y lo intensifica investigacionnan pa detecta futuro variacion di H7N9, un virus cu ta facilmente ta pasa den proceso di mutacion.
Desde cu aña a cuminsa, autoridadnan a informa di 271 caso di contagio di H7N9, na unda 88 acaba cu bida di e pacient, un cifra cu ta supera den 22 fayecimento cu a tuma lugar durante aña anterior, segun datonan oficial.



Cinco Canades a wordo rescata den parke natural na Republica Dominicana

SANTO DOMINGO: Cinco Canades a wordo rescata despues di perde pa alrededor di tres hora hunto cu nan guia, durante un excursion den un parke natural situa den provincia Puerto Plata, noord di Republica Dominicana.
E extranheronan -3 muher y 2 homber- a sali dialuna atardi na un excursion den parke Loma Isabel de Torres, pero a perde despues cu nan guia "aparentemente a ekiboca di area y a cuminsa duna buelta den mesun lugar", segun un fuente di Cuerpo Specializa di Seguridad Turistico (Cestur) na Puerto Plata.
E guia, cu nomber no a wordo revela y cu a wordo suspendi pae sucedido, a logra comunica cu Cestur, cu a cuminsa nan plan di buskeda y rescate, y a haya e grupo.
E turistanan, di entre 25 y 30 aña, a wordo localiza "un poco deshidrata" pero den bon condicion di salud.



Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

WINDSHIELD
Repair, Replacemen
Protector
GLASS PA AUTO
583 6495 / 5833495
Trim Line Design
Morgenster 72

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna. Cel: 594-4945

ORANGE MATRASS FABRIEK
A habri su showroom cu meubels nan nobo. Cama full palo matras, semi & full orthopedic, set di sala, comedor, cashi. Pasa serca nos awe mes na Caya Betico Croes net tegen over di Cayena Mall.
Nos ta fura y drecha matrass set di sala, comedor y auto.
No duda nos ta Nr. 1
pasa awe mes nos ta warda abo.
Pa info. libremente na 748-2742 / 569-4379.

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs.
Cel; 567-3515 / 560-9470

AUTO + HERO BIEU
Servicio di recohe auto bieu pa 35,- Tambe nos ta recohe frigidaire, stoof, wasmachine, tv pa 10,- Y artefacto chikito pa 5,- Airco y bateria ta recohe gratis. Yama: 561-4297 of 561-5179

CURA LIMPI LIMPI
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, etc. Bon servicio na bon prijs. Tambe nos ta haci trabaonan di construccion. Arubiano trahado. Yama: 592-5766

PROMOCION SPECIAL
Ta bende santo di pleister, santo pa pega blokki, tur clase di piedra y graniet, corta mata grandi y chikito, tira sushi afo. Tin transporte. Cel: 562-2532.

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

LOOKING FOR
PROFESSIONAL HAIRSTYLIST
MASSAGE THERAPIT & NAIL TECHNICIAN.
MUST SPEAK ENGLISH.
cEL; 593-9630 / 582-2288.

FOR RENT
1 bedroom, kitchen, diningroom, livingroom, airco, semi furnish, close to Barcadera and airport.
Cel: 594-5576.

TA HUUR
Un cas na Kurimiauw 5-A
4 camber, 2 baño, 2 sala grandi, 1 garage dobbel y veranda cu ta sera.
Afl. 1800,= p/l.
Cel: 630-4645 / 740-7176.

TA HUUR
Apartamento studio
1 of 2 persona.
Cable, wifi, full muebla
Afl. 800,= + 1 luna deposit.
Coriente apart. Sabana Liber.
Cel: 592-3145 / 592-9034

NEW APARTMENTS
FOR RENT
- Best location
- Spacious kitchen and livingroom
- 2 Bedrooms
- Tanki Flip 105 (close Maduro Travel)
- Afl. 1500,= utilities not incl.

Tel: 594-0784

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
AWG 65,- INCL. TAXES
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa

* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m^3
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

RUIZ EXCAVATION
Nos ta bende santo di pega blokki blanco y bruin, pleister y piedra.
TA HUUR Betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995
¡NA BON PIRIJS!

Chupa Pos.
Yama
cel: 569-6767

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek.
Yama nos na 566-7736.

W.W. CAR
Air-conditioner Repair
Sabanilla Abao 35, Sta. Cruz
Tel: 585-9135 / 560-5005
Especializa den reparacion di car air-conditioner, venta repuestos, engine service, cambio di brake pads, laba injector, diagnostica cu scanner.

RENT UN TENT
PA CARNAVAL
San Nicolas y Playa cas, negoshi.
Yama MoTuyo,
cel; 734-5454.

SE RENTA
Apt. en Savaneta.
TA BENDE
cama, frigidaire, tv, kashi paña, mesa.
Cel: 661-2741

TA HUUR
Aparta studio pa 1 persona den area di Plam Beach.
Semi muebla. Afl. 700,= p/l + Afl. 500,= deposit.
Ta inclui awa, gas y cable.
Por yama of whatsapp na 662-0315.

PETRO CONSTRUCTION
Nos ta traha bo cas, dak, cura, bijbouw y ta haci trabou di coriente.
Bon prijs, calidad.
Cel: 661-5913.

TE HUUR
Apt. di 1 camber sin muebles. Awa, coriente apart, sin yiu Afl. 700,=.
Seroe Patrishi 19-C.
Cel; 562-1005.

The New Anytime
Habri tuberia y chica pos.
Servicio rapido.
Arubiano trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

TOP TINT
Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
Ta tint bentanan di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza Situa na Tanki Leendert 100-E

RIJLES
Bon les, bon prijs y exito garantiza.
RIJSCHOOL BENNETT 733-4897 566-5700

Tiene dolor, estres, depresion ymas.
Terapias a domicilio.
Cel: 562-4629.

HOUSE FOR RENT/SALE
in Palm Beach, 3 bedr., 2 bathr.
Unfurnished, garage, gazebo, a/c units. Bomanite around the house.
Fully fenced, large landscaped garden. Size: constructed 176 m².
Property 742 m².
For more info. call: 592-5045.

APPLIANCES REPAIR
Nos ta drecha: wasmachine, dryers, frigidaire, stoof, forno, microwave etc. Delivery cu garantia. Tel: 565-4234.

FOR RENT
apto. di dos camber, sala, cocina, full muebla
Afl. 1300,= pa luna + deposito, diagonal a Rococo Plaza Tanki Leendert.
Info: 565-4234.

TA HUUR
Apartamento amoblado en Tanki Leendert, entrada independiente, parking, gas y cable incluidos, personas responsables. Afl.700,- + deposito. Cel: 568-9948

REHOBOT UPHOLSTERY
Ta fura verf tur sorto di sala, comedo.
Trabao garantiza.
Tel: 561-3768 / 746-0518.

DAK
Si dak ta lek nos ta drecha tur sorto di lekmento di dak, cu garantia.
Tel; 743-3852.

CONSTRUCTION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afo, nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tuberia, electricidad, basha vloer y pega tile (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
Cel; 594-2380 / 594-8023

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 HOURS SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

Quiñonez Contractor & DRD SepticTank
Ta chica pos y habri tuberia.
- Residencial y commercial.
- Tur tipo di construction y transport.

Servicio di Septic 24 ora.
Cel: 6005420 of 6002529

TA HUUR
apartment.
Awa cu luz apart den becindario di Playa Pabou na Bushiri 2-B.
Afl. 875,= + dep.
Por yama na 592-7398 pa mas informacion

CONSTRUCTION
Nos ta haci tur sorto di trabou di construction, lanta cas, remodelacion, electricidad, mosaico, verf, dak, blokki, pleister.
Nos ta haci trabou chikito tambe bon calidad di trabou y bon prijs.
Nos ta responsabel.
Cel: 593-3141

CARPINTERIA FINA
Ta traha kitchen cabinet.
Closets, muebles di baño; formica, spuit etc.
Divicion den; sheetrock, plafon.
Verf bo cas etc.
Cel; 563-7931.

PROMASTER
Steam cleaning of: all carpets, sofa's, rugs, mattresses, recliners, chairs. Clean-disinfected.
Tel: 582-0383
Leslie S. Maduro

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
un cas fixxer up riba tereno propiedad riba e caminda principal na Ponton y pa Afl. 525.000,=.
Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR
un edificio comercial na Hooiberg di 125 m² y pa Afl. 2500,= pa luna + borg, bon pa oficina.
Yama Mito na 593-6318.

DIARIO
Tel: 582-6747



Menu Specia

22 febr. '17

SHAHAI TAKE AWAY

STA. CRUZ • Tel: 585-7022

Pasta Alfredo cu chicken breast,
Pisca hasa cu funchi of pan bati,
Sopi Cabrito.

Ta Huur Renaissance

Carnaval Weekend
Renaissance Suites
(2) 1 Bedroom (4 px). Bista pa Pool y Lama. (Feb 24 pa Maart 3). Tin 2 camber pa huur.
Nan ta banda di otro
Prijs US $ 900.- cada uno
Jama 734-7777

TA HUUR

APPARTEMENT

grandi muebla naTL 103
1 camber,Awa, Gas,Cable TV, private parking
uso di pool.
Wi-Fi spot available
Afl. 1250,= pa luna
Tel 5829244 /5828824

OPSLAG TE HUUR

Bedrijven en Particulieren
Opslagruimte 50m2
Afls. 450,- p/mnd
TankiLeendert 103
Tel: 5829244/5828824



ATCO
ARUBA N.V.



- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes





TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.a
Find us on Facebook

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?

ecotech aruba

YAMA **Mr. Bucket** 594-3757
mrbucket@ecotech.aw



20 yrd Big Bucket



15 yrd Junior Bucket



10 yrd Small Bucket

TA HUUR

1 cas di 3 camber 1 baño, sala y cosina bien amplio, terraza techada, na Hooiberg, 1 apt. na Bushiri full muebla. **Cel: 566-2013**

NOS TIN SERVICIO

Corta palma, mata grandi y chikito.
Forma mata.
Cel: 592-1277.

TRABAJO

EIKON EMPLOYMENT AGENCY
TA BUSCA
Asist. de Cocina, Asist. di Waiter, Housekeeping, con permiso de trabajo, firma libre o pasaporte holandes, para trabajar en los hoteles.
Alto Vista 75-A, Cel: 593-1936.

SERVICIO

Traha carta di solicitud (sollicitatiebrief).
C.V., vertaal, traha carta y documentos.
Cel; 565-5677.

DAKGOOT

Aluminum Rain Gutter
Heavy Duty - Moderno
NO JOINTS , NO LEAK !!!
Cel; 594-2652.

APARTAMENTO

PA HUUR
un of dos persona.
Cel;
660-2192.

TA BUSCA

CAS / Apartment den tur area. Nos tin cliente cla pa huur.
Bo propiedad per direct.
Cel: 593-8082.

DIRECTV

Paga installacion den 2 pago Afl. 150,=.
Afl. 100,= pa luna HD.
Cel: 592-4290
Tur canal nan habri.

PART TIME JOB

Call us if you are/have:
- Female
- Between 18-30 years old
- English - Spanish
- Health care (carchi berde)
- Permit (Foreign)
Interested call:
+297 593-2609

DOG LOVERS 15 AÑA
Grooming Services N.V.

Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di orea y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu _nan mes ta trece_ e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS.
(Mester _trece_ entre _7.3.0 pa 9.30 am_)

Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

GREENLINE H.E. ROCOCO PLAZA # SANTO PA:
Pega Bloki Basha Afl. 35.-
Pa Pleister Afl. 69.- p/yrd
Tambe tin Graniet, Piedra. verf di Europa. Info Jama cel. 741-5640 of 583-8521



Tel: 582-6383
Pa tur sorto di Filmacion

Copia di Video riba DVD,
DVD PA DVD, **Betamax** pa DVD.
Cambio pa sistema Hulandes (PAL) riba DVD of vice versa.

BO TA BAI CURAÇAO

Bo tin mester di un apartamento foi $ 55,= ?
Nos ta huur auto tambe.
Yama 005999-6616969 / 005999-8890250.

HG

Serv. Backhoe rapido



Cobamento fundeshi, pos, pool, lantamento di sushi, plama graniet y demolicion di cas y haci tereno limpi.
Cel; 600-0780

ADMINISTRACION

Pa tur trabou di administracion bo por yama nos na tel: 662-7599.
Nos ta sera buki (pa luna y aña) y nos ta yena tur formulario di belasting.

COMPUTER

Pa tur problema of instalacion di computer of software, yama nos na tel: 662-7599.

BIJLES

di Economie, M&O, Handelsrekenen y Boekhouden.
Pa nivel di MAVO, EPI, HAVO, E-klas y VWO.
Yama nos na tel: 662-7599 pa mas informacion.

TUR TRABOU

MI TA HACI TRABOU DI:

- Construccion (Ceramica, bloki, pleister, plafon, sheetrock etc)
- Plomeria engeneral
- Verf di cas of apartment
- Corta mata di coco chikito of grandi
- Drecha porta di hero

Cel: 562-6353 / 560-8009

SE ALQUILA

Trailer amueblado en Sta. Cruz. Incluye cable y agua. Coriente aparte.
Por mes Afl. 900,= + deposito Afl. 500,=.
Cel: 600-6540 whatsapp.

TA HUUR

Apartment di 2 camber, full muebla.
Afl. 1100,= + deposito.
Awa, electra apart.
Cel: 733-3322.

TA HUUR

Edificio commercial, cerca di Nissan Garage.
Afl. 800,= + deposito.
Cel: 733-3322.

SE ALQUILA

Habitacion para dos personas en Playa.
Cel; 593-6083.

SE ALQUILA

una casa de 3 habitaciones, cocina, sala, 2 baño en Savaneta Afl. 1700,=.
Cel: 568-5091.

Señora

se ofrece para trabajo de limpieza.
Martes y Jueves.
Llamar Ana 566-8678.

SE ALQUILA

una habitacion bien ubicada en el centro de la cuidad con aire acondicionado, tv y amoblada para una o dos personas.
Cel: 731-6733.

REPAIR INSTALL & SERVICE

cu garantia.
Airconditioning - frigidaire - Washmachine - stove - cooler - cooler - freezer - dryer - forno - icemaker etc.
Cel: 561-2477.

FOR RENT

in Calabas Residence a 2 bedrooms / 2 bathrooms house, furnished.
Big back patio / pool.
For information cel: 594-6797.

ASSOCIATED REALTORS

TA HUUR

Un apartment muebla di un camber na Madiki, inclui gas, wifi, coriente ta pre-pago, pega cu pasada di bus.
Afl. 950,= pa luna + deposit.
Yama Mito na 593-6318.

MAQUILLAJE PERMANENTE PA CARNAVAL

Cejas, ojos, labios, microblading, pestañas, cejas, wax cejas, semi permanentes, maquillaje. Profesional, limpieza facial profunda. Precios especiales.
Llama ya al 564-1063

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

TA BUSCA/GEZOCHT

L.P.'s di musica Cubano.
L.P.'s (langspeelplaten) (geen Cd's) van Cubaanse muziek.
Tel: 594-0640

TA HUUR

1 Apartment full muebla na Paradera Park.
Exclusief servicio
Afl.1.100,-.
Tel: 734-1400.

JARA EQUIPMENT N.V.
TA BUSCANDO

un operator di Heavy equipment cu tin experiencia na e siguinte machine nan: 1. Backhoe / 2. Excavator / 3. Wheel-loader / 4. Man-lift / 5. Truck-lowboy.
Pa interview yama: 734-4927.

PLOMERIA Y CONSTRUCION

Nos ta hasi tur trabao di plomeria grandi y chikito.
Lavamano, wc, lavaplato y ducha.
Telf: 563-6470 / 600-5684

MOOI GEHEEL OVERHEIND

Woonhuis in Macuarima, Sta. Cruz.
2 sl. 2 badkamer.
Geheel nieuwe keuken, pannendak, prachtig overdekt terras een mooi uitzicht per direct 1300 per mnd plus 1 maand borg.
Cel; 592-6866.

TA HUUR

Apartment di 30 m².
Cushina y sala. Camber y baño apart. Pa 1 of 2 persona na San Miguel, Noord.
5 Minuut di tur hotel.
Cel: 592-2688.

FOR RENT

in Pos Abao, close to Texaco Sasaki, 2 bedrooms, 1 bathroom apartment, unfurnished, big patio.
For information cell: 594-6797

Oportunidad pa trabao

INTER TOTAL SERVICES NV

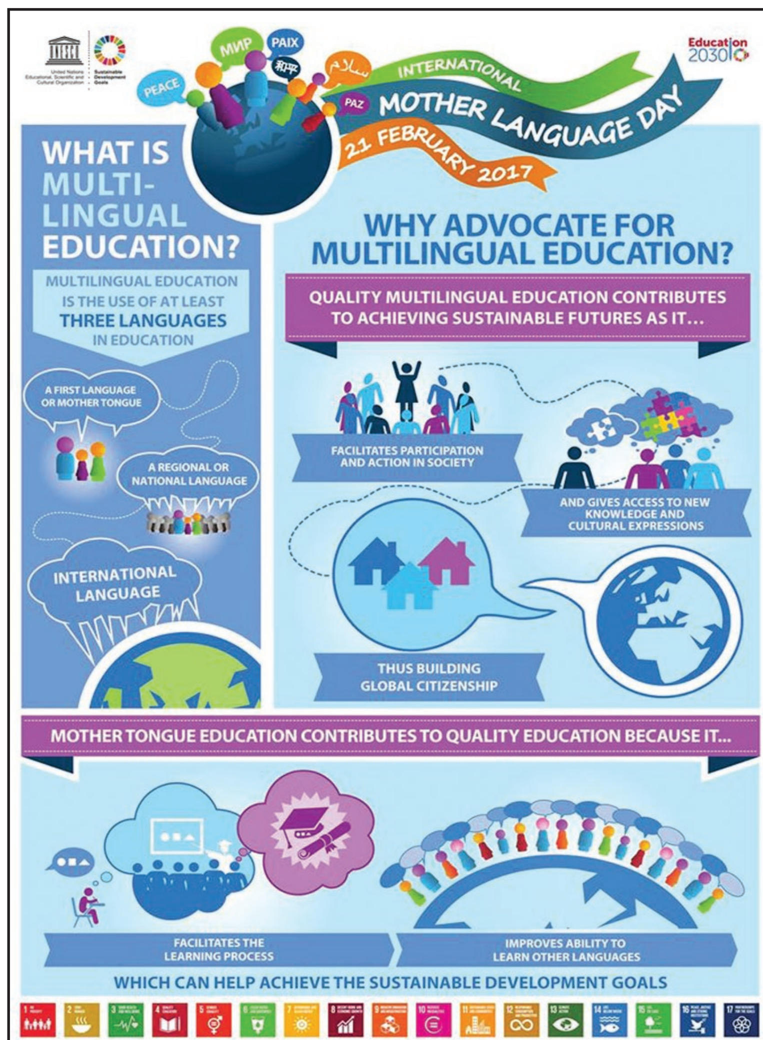
Tin mester pa drenta servicio. Houseman, Room Attendant cu paspoort Hulandes of permiso valido.
Adres: Caya Frere Andreas Nr. 4, situa na Paradijswijk, Santa Helena.
Tel: 588-0196,
Mobile: 594-3895
durante ora di trabao.

Aruba pabien riba Dia Internacional di Lenga Materno, Papiamento!

ORANJESTAD (AAN): Na aña 1993 Unesco (*United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization*) a proclama cu dia 21 di februari ta Dia Internacional di Idioma Materno. Papiamento ta e lenga materno di mayoria habitante na Aruba. Fundacion Lanta Papiamento tin como meta pa concientisa e pueblo cu Papiamento ta e lenga nacional y oficial banda di Hulandes. E aña aki Unesco a introduci e tema: “Na caminda pa un futuro sostenibel a base di enseñansa multiligual”.

Kico ta nifica enseñansa multilingual?

Enseñansa Multilingual ta ora cu e alumnonan ta siña 2 of mas lenga a base di nan lenga materno. Actualmente tin 2 scol multilingual, esta Colegio San Hose y Colegio Conrado Coronel. Pero ta mas cu claro cu no mester keda na e dos scolnan aki so. Tur scol basico mester haya e oportunidad pa drenta den e proyecto tremendo aki.



Kico ta e meta di enseñansa multilingual?

Enseñansa Multilingual ta:

enfoca riba calidad di duna les y di siñamento cu enfasis grandi riba comprendemento y creatividad;

reenforsa e aspecto cognitivo, kiermen duna e alumno tur posibilidad pa a base di e lenga materno amplia su conocemento; comprension ta importante pa motivacion y pa placer den siñamento;

intensifica dialogo y interaccion entre e maestro y e alumno door di brinda un situacion caminda cu tin comunicacion directo for di un comienso;

facilita un relacion mas estrecho entre scol y sociedad y lo kita e barera cu tin actualmente entre scol y sociedad. Respet pa idioma lo habri caminda pa conocemento nobo y lo garantisa un interaccion harmonioso entre e diferente gruponan di idioma.

Fundacion Lanta Papiamento ta sigui lucha pa desaroyo y baloracion di Papiamento den nos comunidad. Papiamento ta parti di nos y el a forma nos; esaki ta conta tanto pa esnan cu a nace na Aruba como pa esnan cu a bin aporta na nos economia.

FLP ta felicita tur papiado di Papiamento cu e bunita idioma aki. Papiamento ta di nos tur, nos mester cuid’e, balor’e y respet’e. Union ta haci forza!

Cu tristesa pero gradicido pa e gran ehempel cu e tawata pa nos, e famia di Aruba Tourism Authority tin e tristo deber di anuncia fayecemento inespera di

ERNEST ‘ENTY’ GIEL

Na bida Enty tawata ehempel di e gran hospitalidad Arubiano. Su carisma y gentileza tawata un di e tanto caracteristicanan contagioso di su personalidad amabel y alegre.

Enty a goza di bida y a celebra esaki tur momento posibel semper cu un sonrisa.

Manera tawata Enty su propio palabranan: “Di e momento cu mi ta lanta mainta te na e momento cu mi ta bay drumi, mi ta goza mi bida estilo Rubiano.”

Aruba Tourism Authority ta lamenta e perdida di nos colega stima y ta extende su palabranan di condolencia pa su esposa sra. Grace Giel, yiunan Yxselle, Erny, Emilaine, nietonan y demas famia.
Nos lo despedi di Enty su resto mortal diaranson 22 di februari na Misa Santa Ana Noord.

Cu nos amigo Enty sosega na paz.

ARUBA Aruba Tourism Authority

Despues di 5 luna di teamwork y partnership excepcional...

Area renoba di Inmigracion a keda cla na Aeropuerto







ORANJESTAD (AAN): Aruba Airport Authority N.V. (AAA) den presencia di Minister di Husticia Sr. Arthur Dowers hunto cu Director di IASA Sr. Gerald Vingal y otro invitado tabata hopi contento pa oficialmente habri e area di yegada di imigracion renoba na aeropuerto: "E proyecto ta un bon ehempel di teamwork y partnership excepcional; Planning y ehecucion di un proyecto grandi di renobacion den nos area di imigracion, unda cu tur pasahero cu ta yega mester pasa door di dje no tabata un trabao facil. Pero nos a logra," asina CEO orguyoso di AAA Sr. James Fazio a bisa durante su discurso na e ceremonia.

Segun Sr. Fazio e proyecto aki a worde completa cu un actitud "nos-port" for di e comunidad di aeropuerto completo. Vloer nobo di terrazzo, rampa di transicion pa area di baggage claim, booth nobo di inspeccion, re-organizacion di e-gates, tur a contribui na un mihor ambiente den e area y como toke final, varios obra di arte for di artista local Luis Alfonso Castano cu ta hacie imposibel pa no nota cu ta na Aruba bo a yega.

E inversion total den e proyecto di e area di yegada y e renobacionnan recien na e area di salida di IASA ta yega na un total di mas cu 2 miyon Florin. AAA ta kere cu e inversionnan aki ta na nan lugar – y ta duna e ekipo di servicio y operacion di imigracion mihor herment pa maneha e fluho di pasahero y mehora e seguridad di frontera. "Nos aeropuerto ta e prome y ultimo impresion di nos isla, y mas cu 1 miyon pasahero ta pasa door di e area aki tur aña, y sin duda, e cifra ei lo sigui crece den e añanan nos dilanti, y nos ta hopi orguyoso di loke a worde logra aki," Sr. Fazio a sigui bisa.

AAA ta agradecido na e ekipo di Airport Development, operations, IT, seguridad, aerolineanan, staff cu ta atende pasahero, polis di frontera, S and L Contractors, y specialmente na e ekipo di IASA cu desde September, mester a traha cu 1/3 di e area di imigracion sera pa motibo di construccion, cu stof, pasaheronan cu mester a pasa via un otro ruta y un inconvenencia general cu ta bini cu e construccion di un proyecto di e magnitud aki - y door di full e proceso aki nan a percura pa mantene e operacionnan sin stop, cu un bon actitud, sin keha y a yuda aeropuerto finalisa e "Airport Arrival Enhancement Project."



THE PERFECT EXCUSE TO DRINK BEFORE NOON.

Every Sunday, L.G. Smith's Steak & Chop House At Renaissance Aruba will feature an all-new brunch menu—inspired by the unforgettable combination of hand-prepared soups, salads, specialty desserts and oh-so-delicious mimosas.

$44.95 excluding service charge

Every Sunday 11am – 2:30pm

Located in Oranjestad, next to Crystal Casino. For reservations please call 523-6195 or go to lgsmiths.com

Pa recordar 6 luna di fayecimento di nos querida esposa, mama, yiu, ruman, abuela, prima y amiga



Luz Stella Mentore Garcia

Santo Sacrificio di misa diahuebs 23 di februari 2017, 6.30 pm na misa Santa Teresita na San Nicolas.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.
Famia Mentore Garcia

Diario tel: 582-6747

Sinta na bar señora a haya boter riba cabez

ORANJESTAD(AAN); ---Central di polis a dirigi patruya Oranjestad diadomingo marduga na "Naranja Bar" situa na "Orange Plaza" pa nan atende un persona cu tabata meti den bringamento y cu lo tin un cap na cabez.

Yegando na e sitio indica patruya a topa un señora cu tabatin sanger na cabez.

Tabata trata di e señora di inicial S.T.G.A. cu a declara di tabata sinta na bar y a surgi problema entre su persona cu un muher cu tabata sinta banda di dje. E otro muher a dal e cu un boter di glas riba cabez.

Tambe el a declara cu e tabata hunto cu e homber di inicialnan C.A.M.P. y tambe hunto cu dos otro muher di inicialnan G.A. y G.G.

Esakinan a declara cu ora nan a bay defende S.T.G.A. , dos otro homber desconoci cu tabata hunto cu e muher desconoci a cuminsa dal nan.

Polisnan a papia cu C.A.M.P. , G.A. y G.G. kendenan a declara di a wordo maltrata pa e dos hombernan desconoci. G.G.. a declara di a haya golpi na su lip y esaki a hincha y e tin herida na cara y nanishi.

G.G. a declara di a haya golpi na cara y pa cual su wowo robez ta blausa.

Un hende muher di inicial A.L.C.B. A a declara cu e no sa con e problema a inicia, pero G.A. a keda filme despues di e bringamento debi cu e ta famia di acusado. El a declara cu su ruman muher of prima tabata meti den e pelea, segun e victimanan.

Ambulans a presenta pero G.G. no a desea pa bay cu ambulans pa ricibi trato medico. E lo bay dokter si ta necesario, polis a recomend'e pa bay hospital pa e ricibi trato medico.

Alavez el a wordo recomenda pa pasa entrega keho na recherche Oranjestad.

Informe adicional ta menciona cu polis a controla permiso di e bar pero esun cu ta encarga cu e bar no por a demostra e permiso. Pa cual e bar a wordo cera.

Oracion pa awe:

Tata Santo, yuda nos awe pa pone orde den nos bida y pa nos tin disciplina den nos bida diario pa nos traha pa bo Reino, caminda tin husticia, pas, union y stimacion pa otro.





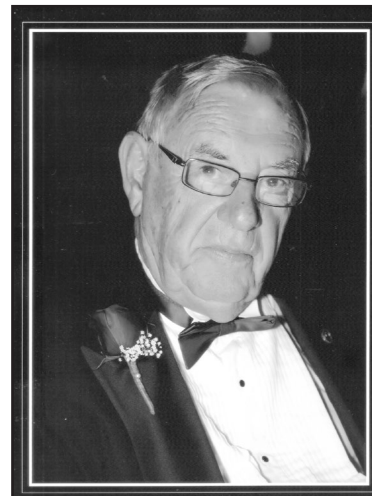
Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Nos tin e tristo deber di anuncia fayesimento di

Sr. Franciscus Johannes Tieleman

Mihor conosi como "Frans"



Fundador y director di Tieleman's Officemachines NV



Fundador y director di Roncado Management & Development NV



Tata y suegro di donjo y operador di Coffee Break & Aruba Coffee Roasting Company





Suegro di Director di Arcades Architects NV





Condolencia y acto di despedida lo tuma lugar diaranson, februari 22, 2017, na Aurora Funeral Home di 12'or pa 4'or di atardi, unda despues nos difunto stima lo wordo crema den seno familiar.

Na mes momento nos kier informa cu pa motibo di Luto, nos negoshinan lo ta sera, diaranson 22 di Februari 2017 henter dia.

Engravings Elegance
All types of Cemetery Jobs.
On Champagne Flutes, Awards,
Glass Mirror's Ceramic Photos.
All Marble and Granite engravings.
Hooiberg 81
Tel: 586-1908 / 593-4757

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Miembronan di **Coro Sta. Anna**

Ta manda palabranan di condolencia na sra. Grace, yiunan, mama, rumannan, nieto(a) nan y demas familianan di

Enty Giel

Miembro di Coro Sta. Anna

Cu Enty sosega na paz.

EPI
EDUCACION PROFESIONAL INTERMEDIO

Colegio EPI

Directie, Staf y Personal
ta anuncia fayecimento di:

Sr. Ernest Engelbert Giel

Mihor conoci como 'Enty'

Ruman di nos colega Enrico Giel,
docente na unidad Ciencia y Tecnologia.

Nos ta expresa nos mas profundo condolencia na Enrico y demas famia y ta deseanan hopi forsa den e dianan dificil aki.

Cu Enty sosega na paz den brasa di señor.

Enty, nos ta tristo sigur cu bo partida. Enty su bunita recuerdonan lo keda semper den mente y lo duna nos sigur un dushi sonrisa.
Ora nos ta felis nos ta gosa di e musica, pero ora nos ta tristo nos ta compronde nificacion di su palabranan.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento inespera di nos subrino y omo stima:

Ernest E. Giel

"ENTY"
7-11-1958 17-02-2017

Na nomber di su tanta- y omonan:

Angela Giel y famia
Margarita, Albino Rasmijn-Giel y famia
†Saturnino Giel y famia
Maria Laclé-Giel y famia
Cecilia y Roque Solognier-Giel
Ephraim, Filomena Giel-Pontilius y famia
Fortunata, Nai Felicia-Giel y famia
Casin, Betty Giel-Erasmus y famia
Mena Giel y famia
Tica Giel
Bencho Giel y famia
Chefa Giel
Ruben, Lourdes Giel-Jansen y famia
Hubert Giel

†Hyacintho Erasmus, †Emilia Hernandez,
†Eugenia Tromp, †Felipe Erasmus,
†Catharina Maldonado, †Juan Erasmus,
†Seferina Kelly, Theresita Gil,
Jose Erasmus, Maximo Erasmus,
Agatha Pieters, Tharcisio Erasmus,
Antonio Erasmus y nan famia.

Na nomber di su subrina- y subrinonan:
Derrick, Dessa Giel y Xenia Luydens
Abetti George Thiel
Jean-Richard (J.R.) y Darisa Quant
Xayenne, Gavin y Garreth Tromp
Ervan, Evanee y Gian Giel

Nos ta invita tur demas famia, amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma luga **diaranson 22di februari 2017 pa 4'or di atardi** saliendo for di **Misa Santa Anna pa Santana Catolico na Noord.** E resto mortal di nos sobrino y omo Enty ta reposa for di 1'or di atardi den Misa Santa Anna.

Enty Giel, nos ta tristo sigur cu bo partida. Enty su bunita recuerdonan lo keda semper den mente y lo duna nos sigur un dushi sonrisa.
Ora nos ta felis nos ta gosa di e musica, pero ora nos ta tristo nos ta compronde nificacion di su palabranan.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento inespera di nos primo stima:

Ernest E. Giel

mihor conoci como
"ENTY"
7-11-1958 17-02-2017

Na nomber di su primo- y primanan di famia Giel:
Humphrey, Hubert, Huswin y Gina Inocencia y famia
Winie y Melvin Rasmijn y famia
Jerilyn, Suzette y Erika Giel y famia
Dorothy y Madeline Laclé y famia
Lucien, Alvin y Darlene Giel y famia
Gino, Ryan y Shayenne Giel y famia

Farignalda Felicia y yiunan
Légène Luydens y yiunan
Angelique, Benjhamino y Charmaine Giel y famia
Rubelino Tromp

Na nomber di su primo- y primanan di famia Erasmus:
Ica, Etty, Mena y Linda Erasmus y famia
Famia Jacobs
Famia Odor
Diego, Olivia, Mario, Bito, Jossy, Roberto, Roland, Margarita, Ina, Philomena, y Lucia Hernandez y famia
Chichita, Mena, Marieta, Hipolito, Juancito, Tommy y Eric Tromp y famia
Olivia y Leo Erasmus y famia
Jolanda, Reynaldo y Lia Maldonado y famia
Doy, Franklin, Irene, Nelson, Vinky, Johnny, Wendy, Gina y Sharine Kelly y famia
Jimmy, Carlos, Francis y Ivan Gil y famia

Judith, Maritza, Maiky y Shirley Erasmus y famia
Adelita, Tujo, Geraldine y Jairo Erasmus y famia
Michael y Denise Pieters y famia
Jacky y Junior Erasmus y famia
Esmee, Marsha, Antonelle, Thaisse y Ahrone Erasmus y famia

Nos ta invita tur demas famia, amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma luga **diaranson 22di februari 2017 pa 4'or di atardi** saliendo for di **Misa Santa Anna pa Santana Catolico na Noord.** E resto mortal di nos primo Enty ta reposa for di 1'or di atardi den Misa Santa Anna.

Cos a bay malo pa amigonan den fiesta sexual y nan a bringa

ORANJESTAD,(AAN); Mainta trempan patruya a wordo dirigi na Cumana pa bringamento y na altura di un cas na Cumana a topa un homber ta cana riba caminda. Polis acerca e homber y a constata cu e homber su lipnan tabata hincha y su nek tabata cora.

E homber di inicial J.P.S.C. tabata hopi emocional y polis a puntr'e kico a pas'e y si e mester ayudo di ambulans. E homber a declara di a wordo maltrata pa un grupo di homber durante "Lighting Parade" den "Last Lap".

Polis na diferente biaha a puntra e homber si e mester atencion medico y cada biaha e a nenga yudanza. E la bisa di a sali di Cumana na e compleho di apartamento apartment 37 y el a declara cu su amigo I.J.S. ta biba ey nan.

Ademas el a declara cu Ingomar no ta mas na e sitio debi cu e mester bay traha. Y despues J.P.S.C. a sigui su caminda. Polis a papia cu e homber R.L. y e ultimo a declara di ta amigo di J.P.S.C., "I.J.S. y un homber di inicial O.S.A.

E hombernan encuestion ta biba hunto den e apartamento y cu nan tres ta hasi actonan sexual y pa un y otro manera algo a bay robez pa cual pelea a inicia.

R.L. a sigui declara cu J.P.S.C. a pasa man pa cuchio. Tambe R.L. a declara cu R.S.A. a haya corta na su wowo drechi debi na bringamento. Ademas R.L. a bisa polis tambe cu el a logra kita e arma blanco y a zwaai esaki un caminda y e no sa unda el a tira e cuchio.

Control na e cas polis a haya porta habri y den cas tabatin evidencia di bringamento y na suela tin un t-shirt cu mancha di sanger. R.L. a bisa cu e T-shirt ta pertenece na O.S.A. Na yegada di polis e trio no tabatey mas y e homber R.L. a declara cu O.S.A. tin un corta na wowo drechi y esaki no ta serio. Por ultimo R.L. a bisa polis cu O.S.A. y I.J.S. a bay debi cu nan ta hospeda illegal na Aruba.

El a dal muraya di cura di su propio cas cu auto y tabata bao di su awa

ORANJESTAD,(AAN): Central di polis, diasabra anochi a dirigi patruya San Nicolas na e ex edificio di SVB situa den Bernhardstraat, na unda chofer di un auto shinishi di e marca BYD modelo F3 cu plachi number A-47630 tabata bao influencia tras di wiel manehando e vehiculo.

Patruya a presenta na e cas Bernhardstraat 77 y e polisnan a wak un homber tras di wiel di e auto en cuestion . E homber a reverse y a dal den muraya di cura y despues el a bay dilanti.

Polis a constata mesora cu e chofer tabata bao influencia di bebida alcoholico debi na su comportacion tras di wiel. El a subi acera y tabata hasi manera e ta bay subi caminda.

Na dos ocasion polis a duna e chofer señal pa para y el a cumpli cu e ordo.

Polis acerca e homber y nan a ripara cu berdad e tabata bao influencia. Su wowonan tabata cora. El a wordo ordena pa baha for di e auto.

Aki polis a ripara cu e no por a para debido riba su pianan y e tabata hole na alcohol. Polis a detene e chofer inicial J.H.

Un rato despues ta un señora di e cas a bin pafo y el a declara cu e ta casa di J.H. y cu e homber tabata tin un dia liber y awor el a yega cas.

Parce cu H. a dal su propio muraya di cura cu auto. E señora di inicial B. a saca placa for di saco carson drechi di H.

Polis a atende B. riba esaki y H. a dune permiso pa keda cu e placa. B a declara cu e placa ta placa di huur, patruya a lagu'e conta e suma dilanti polis. E placa ta consisti di 20 dollar, 100 florin. Mientras tanto polis a hiba J.H. warda San Nicolas y a present'e dilanti fiscal auxiliar.

El a supla riba aparato grandi y esaki a marca 645 Ug. Y su rijbewijs a wordo hala aden.

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Dios ta amor… y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu inmenso tristeza nos ta anuncia fayecimento inespera di nos yiu, esposo, tata, welo, suegro y ruman stima



Sr. Ernest Engelbert Giel
Mihor conoci como "Enty"
07-11-1958 17-02-2017

Na nomber di su

Esposa: Grace Giel-Feliciana

Mayornan: †Sr. Luis Giel y Sra. Vda. Petra Giel-Erasmus

Yiunan: Yxselle Giel y yiunan
Emilaine Giel y yiunan
Erny Giel y Valerie van Trigt y yiunan

Manera yiu: Edgar Croes

Nietonan stima: Deevah y Quiran Croes
Caitlin y Ian Arends
Ava y Ethan Giel
Manera nieto: Christopher Croes
Rumanan: Eugene Giel
Enrico Giel y Amanda Muyale y yiunan
Marcia y Betto Thiel y yiu
Nerisa y Ricky Quant y yiunan
Xina y Greg Tromp y yiunan
Evan Giel y Ingrid Geerman y yiunan
Suegro y Suegra: Chonay y Mona Feliciana
Swa y cuñanan: Roy y Editha Feliciana y famia
Helen Feliciana y yiu
Buckel y Carmen Feliciana y famia
Tito y Mary Feliciana y famia
Deca Feliciana y Hurby Palfit y famia
Mando y Miriam Feliciana y famia
Madrina stima: Sra. Sila Franken
Ihanan: Josephine Kelly
Richnell Rozenberg
Helliene Henriquez
Evanee Giel

Omo y tantanan, prima y primonan, bisiñanan, amigo y amiganan, coleganan di ATA, colega y amigonan di Cruise Terminal, excolega y amigonan den sector turistico y demas famia:
Giel, Feliciana, Erasmus, Croes, Arends, van Trigt, Muyale, Thiel, Quant, Tromp, Geerman, Odor, Henriquez, Boekhoudt, Rozenberg, Palfit, de Cuba, Mathilda, Inocencia, Rasmijn, Solognier, Lacle, Felicia, Luydens, Gil, Maldonado, Kelly, Hernandez, Pieters y Benschop.

Acto di entiero ta tuma lugar diaranson 22 di februari 2017 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa Santana Catolico na Noord. E restonan mortal di Enty ta reposa for di 1'or di merdia na Misa Santa Anna.

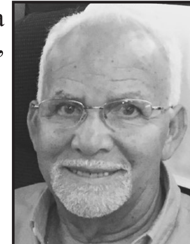
Condolencia ta tuma lugar dialuna 20 di februari 2017 na Aurora Funeral Home di 6or pa 9or di anochi.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Disculpa nos si den nos tristeza nos a lubida un of otro famia.

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Lagrima y flornan por seca, pero su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini"
Salmo 62:1

Cu hopi tristesa na nos curason nos ta anuncia fayecimento inespera di nos casa, tata, welo, bisawelo y ruman:



Gregorio Carolina
Mihor conoci como "Goy",
"Tatie","Papidoe"
*24-12-1935 † 18-02-2017

Na nomber di su:
Esposa: Maria Carolina-Hernandis
Yuinan: Evelyn y Michael Dubero-Carolina
Jacky y Greg Thijs-Carolina
Debbie y Casper Laclé-Carolina
Nieto(a)nan: Aubrich
Sue-leida Iliën
Dytchell
Gillian
Dasha
Anna
Bisanieto y bisanieta: Zayle y Kynou
Rumannan:
†Crismo y † Gertruida Carolina y famia
†Carmen y † Pedrito Werleman-Carolina y famia
†Hyancintho y Flor Carolina-Ochoa y famia
†Cecilia y Angelo Angela-Carolina y famia
Nicolas y Estella Carolina-Ochoa y famia
Cuña- y swanan: Gertruida (Truus) Geerman y famia
Maiky Hernandis y famia
Dichi y Luisa Hernandis-Croes y famia
Bibi Hernandis
Siro Hernandis
Silvia (Flora) Inocencia-Hernandis y famia
Juan (Candel) Hernandis
Roberto (Nol) y Susana Hernandis y famia
Reina Hernandis y famia
Lienchi y Oscar Rosel-Hernandis y famia
Amiganan di cas: Miriam y Aracely Gonzalez-Arce
Cherryldine Buckley
Vicky Monte
Su ex-colleganan di DOW y compañeronan di OPPA
Tur su ihanan, comer- y compernan, su ex-bisiñanan di Olijfistraat y Seroe Pita, demas amigonan y conocirnan.
Demas famia: Carolina, Hernandis, Peña, Dubero, Thijs, Laclé, Bakhuis, Hernandez, Geerman, Rosel, Werleman, Angela, Willems, Albertsz, Doolabi, Inocencia, Riley, Croes, Bolivar, van Grinsven, van der Biezen, Buckley, Monte, Kock.
Ta invita pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diaberna 24 di Februari 2017 na Aurora Funeral Home pa 11or di mainta, despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora. E restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa for di 9'or di mainta na Aurora Funeral Home.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home diahuebs 23 di Februari 2017 di 7or pa 9or di anochi.
Ta duel nos pero despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza

Auto no kier start debi cu a horta bateria

ORANJESTAD,(AAN); --- Patruya di Noord a bay na Salinja number 11 pa kiebro cu a tuma lugar. Polis na e adres a atende e homber di inicial cu a declara cu diadomingo anochi el a staciona su auto KIA Carens color cora A-67237 dilanti cas.

W. a bisa su primo pa cera e auto y e auto a wordo cera y laga intacto atras.

Dialuna mainta trempan pasa di shet'or su ruman homber a trata di start e auto pero e no a logra. Ora el a habri capa di motor el a bin ripara cu bateria a somenta.

Durante oranan di marduga W a scucha cachonan ta blaf. W. a bay wak via bentana pazuid y el a wak pafo y mira dos homber desconoci banda di su auto.

W tin sospecho cu e dos hombernan toch ta conoci pe. Keho ta entrega y tuma.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Diario-48